

3 Aruba

‘Aruba wordt hub verticale landbouw in de regio’



9 Wereld

Vooral tegendemonstranten bij alt-right protest



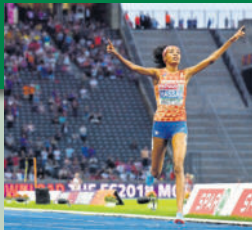
10 Economie

‘Saudi’s praten met Tesla over buy-out’



12 Sport

Hassan: Verbaasd hoe makkelijk het ging



Volksgezondheid-minister ontzenuwt ‘fake nieuws’ ‘Geen zika op Aruba’

ORANJESTAD — “Op Aruba is momenteel absoluut geen sprake van zika.” De minister van Volksgezondheid, Dangui Oduber (MEP), ontzenuwde vanmorgen in een persconferentie ‘fake news’ dat rondgaat op lokale nieuwssites op basis van een verklaring op de website van het Amerikaanse Centers for Disease Control and Prevention (CDC).

Op de website van het CDC staat de ‘huidige situatie’ voor Aruba omschreven: “Het zika-virus is gerapporteerd op Aruba. Officials van volksgezondheid hebben gemeld dat muggen op Aruba met zika zijn besmet en dit onder de mensen verspreiden.” Het betreffende bericht is op 18 februari 2016 aangebracht en de laatste update was op 7 augustus 2018.

Compleet verrast

Oduber werd zaterdagmiddag ‘compleet verrast’ toen hij vernam dat het CDC recent verkeerde informatie op die website heeft geplaatst. Vanmorgen in de persconferentie gaf hij een toelichting. “Het betreft een algemene update voor meerdere landen. Ook Barbados, Bonaire, Curaçao, Nevis, St. Lucia en de Amerikaanse Maagdeneilanden worden genoemd. Maar als je kijkt naar de tekst van nu en van 2016, dan zie je dat de inhoud identiek is.” De minister heeft contact opgenomen met zijn collega-minister van Volksgezondheid van Curaçao en kreeg te horen dat ook daar geen enkele indicatie voor zika is.

Meldingsplicht

De minister van Volksgezondheid legt uit dat het

CDC betrokken is bij de meldingen van zika wereldwijd. “Als er op Aruba zika is, wordt dat geconstateerd door een huisarts. De huisarts moet dit melden bij DVG. Deze dienst is verplicht om dit te melden bij drie internationale organisaties: bij Carpha, het RIVM en bij Paho.”

Carpha staat voor Caribbean Public Health Agency, het RIVM staat voor Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu en Paho is de Pan American Health Organization. “Deze drie instanties melden op hun beurt hun bevindingen aan het CDC. “Pas dan kan er officieel melding worden gemaakt van een zika-epidemie.” De minister verzekert dat dit nu voor Aruba niet het geval is. “Er is ook geen dengue en chikungunya.”

Onnodig paniek

“Het is kwalijk dat nieuwsites deze update van het CDC hebben gepost, zonder het eerst te verifiëren bij DVG of bij de minister. Zo ontstaat fake nieuws”, aldus Oduber. “Er wordt onnodig paniek gezaaid door informatie te verstrekken die niet klopt.” De minister, die overigens verantwoordelijk is voor Volksgezondheid als

Toerisme, stelt dat deze foutieve berichtgeving ook het toerisme raakt. “Maar dat is wel ons brood, onze unieke economische pilaar.”

Toerisme

In een persbericht dat zaterdagmiddag was uitgestuurd, gaf Oduber aan dat DVG goed samenwerkt met Aruba Tourism Authority (ATA). “DVG heeft zowel in 2016 als in 2017 informatie over zika aan ATA verstrekt, om toeristen te informeren. Ons land houdt zich aan de International Health Regulations (afkomstig van de Wereldgezondheidsorganisatie, red.) en is open en transparant met informatie over zika. Het hoeft mensen niet te belemmeren om naar Aruba te reizen.” In 2016 was er op Aruba wel een uitbraak van zika, maar dat had volgens de minister geen impact op het toerisme tot gevolg. Dat komt omdat ATA bezoekers en toerismepartners goed informeert. Ook nu geldt dat ATA de situatie in de gate blijft houden en in nauw contact blijft met het ministerie van Volksgezondheid en met andere betrokken departementen.

Zika

Zika wordt, net als dengue en chikungunya, overgebracht door de Aedes aegypti-mug. De ziekte vormt vooral een gevaar voor ongeboren kinderen, omdat dit kan leiden tot microcefalie, een aandoening waarbij een kind een te klein hoofd en hersenen ontwikkelt.

Magische Camino-walk



ORANJESTAD — Gea Sougé-Meijer organiseert vier zaterdagdagen in juli en augustus Camino-wandelingen met telkens een andere route. Afgelopen weekend vond de derde walk plaats die startte vanaf de kapel in Alto Vista. “Ik organiseer deze walks voor degenen die graag willen oefenen voor hun toekomstige Camino naar Santiago of het gewoon leuk vinden om lange afstanden in groep te wandelen”, aldus Sougé-Meijer. Amigoe liep mee en zag dat het goed wees.

Vervolg op pagina 2

Veel doden door zware gevechten Ghazni

KABUL — Zware gevechten tussen Talibanstrijders enerzijds en politie en leger anderzijds in de Afghaanse stad Ghazni hebben vele levens geëist. Ten minste 100 agenten en militairen zouden zijn gesneuveld en ook aan de zijde van de Taliban vielen vele tientallen doden. Ook zijn volgens de Afghaanse autoriteiten ongeveer dertig burgers omgekomen.

Het strategisch gelegen Ghazni werd vrijdag van vier kanten aangevallen door de Taliban. De stad ligt aan de weg tussen de hoofdstad Kabul en Kandahar in het zuiden van het land. Om de aanval af te slaan heeft president Ashraf Ghani speciale eenheden naar de stad gestuurd. Amerikaanse adviseurs zijn mee en toestellen van de NAVO voerden vandaag luchtaanvallen uit. “Amerikaanse adviseurs assisteren de Afghaanse strijdkrachten en het Amerikaanse luchtwapen heeft

beslissende klappen uitgedeeld aan de Taliban, sinds 10 augustus zijn er meer dan 140 gedood”, aldus de woordvoerder van de Amerikaanse strijdkrachten in Afghanistan. De Afghaanse minister van Binnenlandse Zaken Wais

Barmak zei vanmiddag dat de Taliban inmiddels in het defensief waren gedrongen. “Afghaanse troepen hebben nu de totale controle over de stad”, zei Barmak. De bewindsman liet weten dat er nog wel buiten Ghazni met de Taliban wordt gevochten.

Nieuwe top Noord- en Zuid-Korea in september



Het zou de derde ontmoeting zijn tussen Kim Jong-un (l) en Moon Jae-in.

SEOUL — Noord-en Zuid-Korea houden in september een nieuwe top. De ontmoeting heeft plaats in de Noord-Koreaanse hoofdstad Pyongyang, maakte het Zuid-Koreaanse ministerie voor Hereniging vandaag bekend.

Hoge functionarissen uit beide landen spraken met elkaar in het Noord-Koreaanse deel van het grensdorp

Panmunjom. Een exacte datum is nog niet vastgesteld, aldus het Zuid-Koreaanse persbureau Yonhap. Mocht de top doorgaan, dan is het de derde keer dat de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un en de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in elkaar ontmoeten.

In april en mei hadden de twee ook al ontmoetingen en kwamen toen overeen een nieuwe top te houden.

Doden door ziekenhuisbrand Taiwan



De brand brak uit op een van de hogere verdiepingen van het ziekenhuis.

NIUW TAIPEI — In Taiwan zijn meerdere doden gevallen door een brand in een ziekenhuis in de noordelijke stad Nieuw Taipei. Zeker negen personen zijn om het leven gekomen en ten minste negen anderen raakten gewond.

De brand brak uit op een van de hogere verdiepingen. Op dat moment waren er 33 patiënten in het ge-

bouw aanwezig. De brandweer rukte met groot materieel uit. Wat de brand heeft veroorzaakt, is niet

bekend. Volgens staatspersbureau CNA ontdekte de politie dat het ziekenhuis niet was voorzien van de juiste brandblusapparatuur.

Op basis van de autoriteiten meldden media in eerste instantie een hoger dodel.

Zeker 10 gewonden na schietpartij Manchester

MANCHESTER — Bij een schietpartij in Manchester zijn zondagochtend rond half vier zeker tien gewonden ge-

vallen. Dat meldt de Britse politie via Twitter. Het incident gebeurde in het stadsdeel Moss Side waar op dat

moment het festival Caribbean Carnival aan de gang was waardoor er veel mensen op de been waren.

Volgens de politie zijn de gewonden niet in levensgevaar. Een aantal heeft slechts lichte verwondingen. De politie

is een groot onderzoek gestart en gaat onder meer de camerabeelden van de wijk bekijken.

Magische Camino-walk

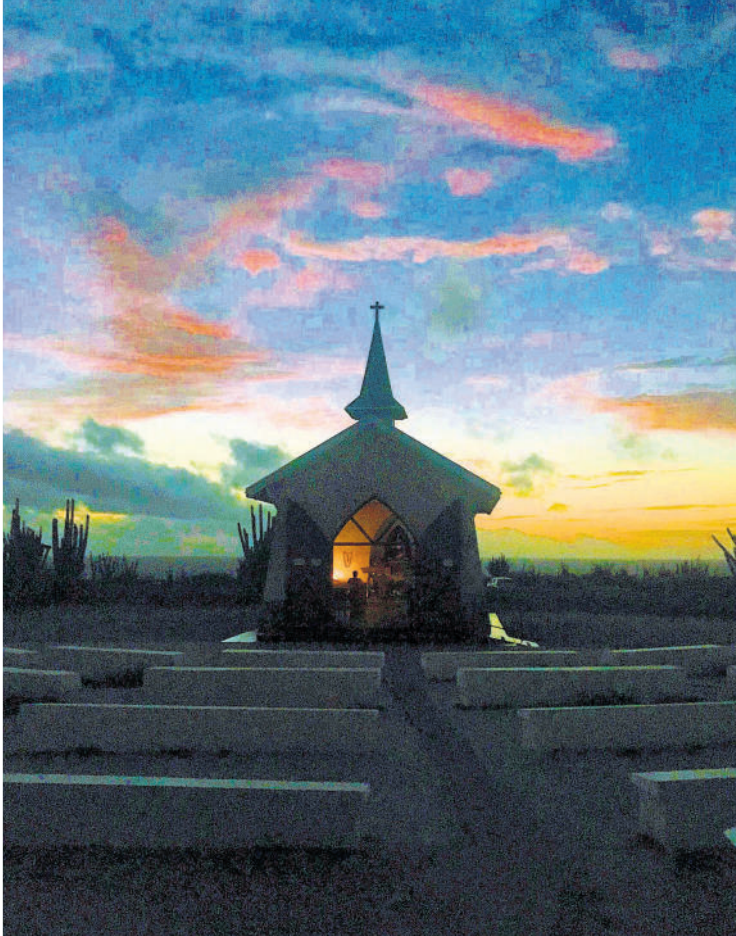
Vervolg van pagina 1.

Tien wandelaars verzamelen zich om iets voor 06.00 uur bij de kapel die langzaam aan verlicht wordt door de opkomende zon. Terwijl we wachten tot de groep compleet is, is er thee voor degenen die daar zin in hebben. “We lopen vandaag zo rond de 13 kilometer”, vertelt de organisator. “Tijdens een

Camino loop je er gemiddeld zo’n 20 op een dag dus dan kan je een beetje een inschatting maken in hoeverre het haalbaar is voor je.” De groep bestaat uit allerlei soorten mensen. Man, vrouw, jong, oud. Er is een stelletje, een paar vriendinnen maar ook een moeder en haar zoon lopen mee. Iedereen is rustig en vooral met zichzelf bezig. “Het eerste deel van de tocht

doen we in stilte”, laat Soug -Meijer weten terwijl we richting de zee lopen. “We lopen een grote ronde, ieder op zijn eigen tempo en we eindigen hier weer terug bij de kapel.” De wandeling is prachtig met de magische ochtendlucht, de wilde zee en de rotsachtige omgeving die opgefleurd wordt door verschillende soorten cactussen.

Heel af en toe houden we even stand om stil te staan bij de mooie dingen. We sluiten de wandeling af met een *mindfulness*-oefening en bij terugkomst bij de kapel krijgen we groene druiven, fris water en thee. “Dit was heerlijk. Ik ben er volgende week zeker weer bij”, zegt een enthousiaste deelnemer. Aanstaaende zaterdag, 18 augustus, start de vierde en laatste tocht bij Calbas. Aanmelden kan door te bellen naar het telefoonnummer 594-4250 of door te mailen naar geasouge@gmail.com. De Camino-wandelingen zijn gebaseerd op donaties en duren ongeveer drie uur.



STROOM IS ONMISBAAR

De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand juni 2018 is:

MAANDAG - 14 augustus 2018



BETAAL NU ONLINE!
Makkelijker en handig.
HOE?

- 1 CONTACT UW BANK
- 2 INFORMATIE ONTVANGEN HOE ELMAR TE BETALEN
- 3 HANDIG EN OP TIJD



Houdt er rekening mee dat de laatste betaaldag ook voor Online betaling geldig is.
Voor meer informatie neem contact op met **Customer Service** op **5237100** of mail naar customerservice@elmar.aw



10% korting
tot 31 augustus

Nu met 10% Fun Miles-korting!

Home Fun Super:
a world of fun at friendly prices!

Profiteer nu ook van Fun Miles bij Home Fun Super in Savaneta! Ze hebben er ontzettend veel: huishoudelijke artikelen en apparaten, woonitems, snoep, speelgoed, spullen voor huisdieren, Disney-items, Spar- en Oké-producten, en nog veel meer. Alles is er bovendien verrassend betaalbaar. En nu ook extra fun, want je kunt er voortaan Fun Miles verzilveren!

Exclusief voor Fun Miles-kaarthouders:
Tot 31 augustus krijg je bij Home Fun Super maar liefst **10% korting op alles** wanneer je je Fun Miles verzilvert!

[funmiles.net](https://www.funmiles.net)



Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) is pleased to invite all interested parties to take part in the Medical Equipment tender for the IMSAN Expansion and Renovation project of its healthcare facility on the island of Aruba.

Short Description of Project:

The project consists on the expansion and renovation of the existing building where IMSAN is situated at Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

The work comprises the following (but is not limited to):

- a. Radiation Oncology Center including its shielded bunker
- b. Ambulatory Surgery Center
- c. Pharmacy and Sterilization area renovations
- d. Imaging, and Phlebotomy area renovations
- e. Eye Center area renovations
- f. Lobby area renovations
- g. New elevator and stairwell
- h. New CEP (Central Energy Plant) & relocation of the dialysis pump room
- i. ED area and ED entrance renovations
- j. Bio-Medical workshop/storage room and office area renovations
- k. Two Peritoneal Dialysis (PD) rooms and two administrative offices

Registration for interested bidders and to receive access to the tender documents containing the tendering guidelines and procedures, evaluation criteria, equipment specifications and other relevant details will be available during the week of July 30, 2018 and end on August 17, 2018

In order to be considered, you must register for participation. Please access the registration information at - <https://www.imsan.aw>

Once properly registered, you will be informed and provided additional information regarding tender documentation availability and process.

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u   n van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met speed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190



Meer belastingopbrengsten door douane-inspecties

ORANJESTAD — De belastingopbrengsten van het land Aruba stegen in het eerste kwartaal van 2018 aanzienlijk dankzij hogere inkomsten uit omzetbelasting en invoerrechten, zo meldt de Centrale Bank van Aruba (CBA). Deze laatste opbrengsten namen met bijna 17 procent toe, mede dankzij een scherpere naveling en invoerinspecties.

De toeristische sector blijft de motor van de Arubaanse economie, zo blijkt uit de meest recente kwartaalrapportage van het CBA over de status van de economie. De inkomsten uit de toerismesector groeiden met 11 procent in de eerste drie maanden van het jaar. Het aantal toeristen dat hier overnacht ('stay-over' toeristen) nam

met 4,3 procent toe. Met name Amerikaanse bezoekers leverden de grootste bijdrage aan deze groei. De inkomsten per beschikbare hotelkamer stegen met ruim 10 procent in het eerste kwartaal van 2018 in vergelijking met dezelfde periode in 2017. Ook het cruistoeisme ontwikkelde zich sterk: het aantal toeristen dat per cruiseboot

Aruba bezoekt steeg met 10 procent. In totaal kwamen 134 cruiseschepen de haven binnen. Deze groei is opmerkelijk aangezien het toerisme in de Caribische regio in het eerste kwartaal enigszins in het slop zat; een daling van 6,2 procent in 'stay-over' toeristen. Dit kwam onder andere door de nasleep van de orkanen in de regio in het najaar van 2017, zo schrijft het CBA. De binnenlandse consumptie blijft aan de lage kant. Consumenten blijven somber: de index voor consumentenvertrouwen ging met 0,6

procent licht omlaag. Dat had ook zijn weerslag op het verstrekte consumentenkrediet en persoonlijke leningen door banken; dat was 0,2 procent lager in het eerste kwartaal van 2018 dan dezelfde periode in 2017.

Door de hogere belastinginkomsten, werden extra overheidsgaven grotendeels gecompenseerd en is de schuldquote in het eerste kwartaal van 2018 iets verbeterd. Volgens het CBA was de schuldquote (schuld in vergelijking met bruto binnenlands product) in deze periode 85,8 procent.

Inspraak bij herziening van het ROP



Een bijeenkomst van Bureau RHO samen met DOW-directeur Marlon Croes in juli.

ORANJESTAD — Belanghebbenden krijgen inspraak bij de herziening van het Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP). Dat heeft de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) vorige week gezegd tijdens een persconferentie in reactie op een vraag van Amigoe. Het huidige ROP, dat uit 2009 stamt, is namelijk tien jaar geldig, tot eind 2019. "We hebben ervoor gekozen om dit proces naar voren te halen zodat het aansluit bij het beleid van deze regering, om balans te brengen tussen economische ontwikkeling en het milieu."

Het huidige ROP wordt gereviseerd. Daar zijn Nederlandse experts op het gebied van leefruimte voor gecontracteerd, Bureau RHO", zo legt Oduber uit. Dit is eind juni van start gegaan. Samen met Directie Infrastructuur en Planning (DIP), Directie Natuur en Milieu (DNM) en Dienst Openbare Werken (DOW) is een eerste sessie met belanghebbenden georganiseerd. Dit zijn zowel gouvernementele (zoals bijvoorbeeld ook de Raad voor

ruimtelijke ontwikkeling en Commissie flora en fauna) als niet-gouvernementele organisaties (ngo's) bij en (commerciële) belangenorganisaties. In deze eerste ronde is uitgelegd hoe het proces verloopt.

De intentie is om de komende zes maanden, voor 1 januari met een revisie te komen, of het nu een compleet nieuwe ROP wordt of een aangepaste versie van de huidige die weer voor vijf jaar wordt verlengd, ze

legt de minister uit. Het is namelijk mogelijk om het huidige ROP met vijf jaar te verlengen. "Maar je kan ook met een nieuwe ROP komen waarvan je de duur zelf definieert, bijvoorbeeld tien jaar of langer", zegt Oduber.

Inventarisatie
De inventarisatie van de eerste ronde wordt meegenomen naar een tweede bijeenkomst in september. De minister wil dan dat de belanghebbenden die ook nog gehoord willen worden, alsmede groepen die nog niet in de eerste ronde meededen, alsmede de belanghebbenden uit de eerste ronde, allemaal gehoord worden. In het ROP worden onder andere de zonering geregeld, welke gebieden worden bestemd voor woningbouw en welke voor bijvoorbeeld commercieel gebruik. Doordat er

grote infrastructurele projecten gaande zijn, zoals de aanleg van de Watty Vos Boulevard, moet de functie gebieden eromheen aangegeven worden, legt de minister uit.

ROPv
"We gaan ook zorgen dat we de volgende stap nemen, het ROPv", zo zegt de minister. "Op het moment dat het ROP is gereviseerd, vernieuwd dan wel verlengd, in het eerste kwartaal van 2019, beginnen we met de voorschriften." Als de voorschriften eenmaal zijn vastgelegd moeten niet alleen ambtenaren en de overheid maar ook de privésectoren en burgers zich houden aan de regels. Ook dit proces kan zes tot zeven maanden duren, dus in het derde kwartaal van 2019 zou het ROPv dan bekend moeten zijn, aldus Oduber.

Nieuw beleid voor hinderverordening

ORANJESTAD —Justitie-minister Andin Bikker (POR) komt met een nieuw beleid voor de hinderverordening. Er worden tijdelijke vergunningen uitgegeven in de transitieperiode van het nieuw beleid zodat bedrijven die naar een andere locatie moeten verhuizen dat kunnen doen. Dat liet hij vanochtend tijdens een persconferentie weten.

Volgens Bikker gaat de huidige Taskforce van City Inspector een inventarisatie maken van de activiteiten die onder de hindervergunning vallen. Bedrijven die geen hindervergunning hebben, worden hierop geattendeerd en ook op het ROP, waarin vermeld staat dat er geen industriële activiteiten in een woonkern mogen zijn. Voor bedrijven die nu industriële activiteiten hebben wordt voor een transitieperiode van twee jaar een tijdelijke vergunning voorgesteld zodat deze bedrijven

langzaamaan kunnen verhuizen naar gebieden die niet bebouwd zijn. "Het is een balans waar we naar toe moeten om dit probleem aan te pakken", zegt hij.

Medaille
Een medaille heeft twee kanten. Aan de ene kant heb je de bewoners die met stof en lawaai te maken hebben elke ochtend, maar aan de andere kant heb je bedrijven die aan de ontwikkeling van onze economie bijdragen door zand mee te nemen voor het bou-

wen van huizen en gebouwen. Daarom moeten we met dit nieuw beleid een balans vinden, zo legt Bikker uit.

Randvoorwaarden
"Uiteraard worden er randvoorwaarden gekoppeld aan deze tijdelijke vergunning", laat Bikker weten. Zo moeten er aangepaste werktijden komen voor deze activiteiten. Ook moet er rekening worden gehouden met de wegen die gebruikt worden: zo moeten bedrijven naar de mogelijkheden kijken of zandwegen geasfalteerd kunnen worden en of er zelfs een andere route voor gekozen kan worden.

Handhaving
Eerder had Bikker al laten weten dat verschillende personen een verzoek had-

den ingediend om de Hinderverordening te handhaven.

De afgelopen jaren zijn er verschillende bedrijven werkzaam geweest in de omgeving van woonwijken waarbij de afgelopen regering de wetgeving niet heeft gehandhaafd. De huidige regering wil nu een evenwichtiger beleid introduceren als het gaat om hindervergunningen.

Dit beleid houdt in dat Bikker samen met Infrastructuur- en Milieu-minister Otmar Oduber (POR) – voor zover dat mogelijk is – bedrijven die zich in de buurt van woonwijken bevinden wil verhuizen naar een meer industrieel gebied.

Nieuw beslag op Citgo versombert vooruitzicht Citgo Aruba

ORANJESTAD — Een Amerikaanse rechter heeft eind vorige week toestemming gegeven aan een schuldeiser om beslag te leggen op de aandelen van Citgo Petroleum. De beslaglegging maakt de toekomst van Citgo, de Amerikaanse dochteronderneming van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA, onzeker en bemoeilijkt waarschijnlijk de vooruitzichten voor Citgo Aruba.

Een federale rechter in de Amerikaanse staat Delaware gaf het Canadese mijnbouwbedrijf Chrystallex toestemming om beslag te leggen op aandelen van Citgo vanwege een uitstaande claim bij de Venezolaanse overheid. Onder leiding van voormalig president Hugo Chavez werd het Canadese bedrijf tien jaar geleden onteigend van het eigendom van een goudmijn in het land. Chrystallex claimt een compensatie van 1,4 miljard dollar aan schade. Moederbedrijf PDV Holding, een holdingbedrijf van PDVSA, heeft vandaag aangekondigd tegen het juridische besluit in beroep te gaan. De aandelen van Citgo Aruba zijn ook in handen van PDV Holding.

Meer schuldeisers volgen
Chrystallex is de eerste schuldeiser die het gelukt is beslag te leggen op eigendommen of aandelen van Citgo, het Amerikaanse dochterbedrijf en lucratiefste onderdeel van staatsbedrijf PDVSA. Analisten van de energiemarkt verwachten dat veel crediteuren nu

zullen proberen aandelen Citgo in handen te krijgen vanwege geleden schade in Venezuela. In mei probeerde het Amerikaanse ConocoPhillips tevergeefs beslag te leggen op olievoorraden en -leveringen van Citgo aan Aruba, Curaçao en Bonaire, om zo een schadevergoeding van 2 miljard dollar van PDVSA af te dwingen.

Onzekerheid Citgo
De juridische touwtrekkerij om Citgo, verhoogt de onzekerheid rondom het bedrijf en moedermaatschappij PDV Holding. Het zal waarschijnlijk het zoeken naar externe financiers voor Citgo Aruba bemoeilijken. Het is de bedoeling dat de raffinaderij, die eigendom is van Aruba en door Citgo wordt geleased, wordt omgebouwd tot een faciliteit waarin ruwe Venezolaanse aardolie van PDVSA wordt opgewaardeerd om elders geraffineerd te worden. De doorstart van de raffinaderij in San Nicolas werd aan het begin van het jaar stilgelegd doordat Citgo Aruba moeite had nieuwe financiering te verwerven. Geldschietters waren kopschuw geworden door Amerikaanse sancties ten opzichte van Venezuela en oliebedrijf PDVSA. Van mogelijke beslaglegging op Citgo-aandelen was toen nog geen sprake. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP), tevens Energie-minister, zei in mei als reactie op de dreigende beslaglegging van Citgo-olieleveranties aan Aruba, dat ze Refineria di Aruba (RDA) opdracht heeft gegeven naar andere leveranciers van benzine, kerosine en andere brandstoffen om te zien.

IN HET KORT

Onbereikbaar
Een gast van een bar in de Jan Steenstraat stal afgelopen vrijdag in de vroege ochtend de telefoon van een animeermeisje. De Colombiaanse vrouw vertelde tegen de politie die ter plekke kwam, dat ze een klant had die ze goed kende omdat hij om de week bij haar langs komt, al wist ze zijn naam niet te vertellen. Toen haar Samsung gestolen werd vroeg ze aan twee mannen die in de buurt waren om achter de man aan te gaan, maar ook die mannen kwamen niet meer terug. De politie ging op zoek in de omgeving maar kwam geen enkele van de mannen tegen.

Uit goed hout
Tijdens hun surveillance-dienst op vrijdag in San Nicolas, zagen agenten opeens jongen rennen. Daarna zagen ze een oude man uit een witte pick-up stappen met een stuk hout in zijn handen. Daarbij schreeuwde hij naar de jongen dat als hij hem nog een keer op zijn erf zou betrappen, hij het wel zal zien. De agenten vroegen de boze man wat er gaande was en uit hij vertelde dat de jongen net uit KIA was ontslagen en de man de jongen betrapte terwijl deze zijn woning in aan het loeren was. De politie ging achter de jongen aan en vond hem bij een woning in Savaneta. De jongen verklaarde dat hij over straat liep toen de man hem opeens uit het niets aanviel. De politie bracht de jongen naar huis.

Nuts
Een man stond kokosnoten te verkopen voor vijf Amerikaanse dollar (9 florin) langs de weg ter hoogte van de nieuwe Natural Pool in Bushiribana toen de politie voorbijkwam en de man om zijn vergunning vroeg. Hij kon deze niet tonen en vertelde dat hij al twee weken lang kokosnoten verkocht vanaf die plek. De politie waarschuwde de man dat hij de wet overtrad en stuurde hem weg.

‘Aruba wordt hub verticale landbouw in de regio’



Een van de verticale landbouw installaties van Affinor Growers.

ORANJESTAD — Dit jaar start een nieuw bedrijf op het eiland dat verticale landbouw en de bouw van landbouwtorens voor export naar de regio gaat introduceren. Dit maakte Primaire Sector-minister Chris Romero (MEP) afgelopen week bekend tijdens een persconferentie.

Het gaat hier om het Canadese bedrijf Vertical Designs Aruba, dat zich gaat vestigen op het eiland. Minister Romero noemde dit een eerste stap op weg naar eigen voedselvoorziening op het eiland en haalde daarbij de sluiting van de grenzen aan door Venezuela aan het begin van dit jaar. Volgens hem kunnen binnen drie maanden al de eerste groenten worden verbouwd door dit bedrijf. Bovendien is het de bedoeling dat hiermee binnen drie jaar 100 nieuwe banen worden gecreëerd, aldus de minister.

Vertical Designs Aruba is een subsidiair van het in Brits-Columbia gevestigde Vertical Designs en gaat zich niet alleen richten op de productie van groenten en fruit op het eiland, maar ook op de bouw van landbouwtorens voor export naar de regio. Daarvoor wordt samengewerkt met Cobotix, een Canadees bedrijf dat fabricage-oplossingen levert

voor derden. De technologie die wordt gebruikt voor het verbouwen van groenten en fruit komt van Affinor Growers. De landbouwtorens consumeren minimale hoeveelheden water en draaien op zonne-energie.

Butucu
Vertical Designs-directeur Ron Adolf zegt dat het de bedoeling is dat Aruba een hub wordt op gebied van verticale landbouw in de regio. Hij zegt dat er banen vrijkomen op gebied van onder meer verbouwen en distributie, maar ook in lasersnijden, lassen, onderhoud, administratie en management. Werknemers gaan aan de slag met de meest geavanceerde technieken en er zijn gesprekken met Colegio EPI gaande om hun studenten ook met deze technieken te laten werken. Minister Romero zegt graag te willen dat Vertical Designs Aruba zich vestigt in Butucu, bij San Nicolas. "Ze zijn in on-

derhandeling over een stuk terrein. Wanneer dat rond is kondigen we aan waar het precies zal zijn." Heel veel ruimte zal in ieder geval het verbouwgedeelte van het project niet innemen. Volgens minister Romero kunnen op een stuk van 4000 vierkante meter 100 installaties worden geplaatst. In elke installatie kunnen 64 planten worden verbouwd.

Samenwerken
Daarnaast is het de bedoeling dat het bedrijf niet gaat concurreren maar juist gaat samenwerken met lokale boeren om ook hun productie te verbeteren. Zo zou het bedrijf al contact hebben opgenomen met de recent opgerichte belangenorganisatie United Farmers. De landbouwtorens gaan groente en fruit verbouwen op een duurzame manier, aldus Adolf. Welke groenten en fruit precies zullen worden verbouwd moet nog worden onderzocht. Adolf zegt ook met lokale hotels te hebben gesproken en ook zij zouden bijzondere interesse hebben naar lokaal verbouwde groente en fruit.

In aanloop naar 'Brazildag' op 2 september Kleine optocht zorgt voor 'ambiente' in de wijk



Met de wiri en de tambor in handen liepen de muzikanten vrolijk mee tijdens de optocht.

ORANJESTAD — Buurtcentrum Brazil trapte gistermiddag haar voorbereidingen voor 'Brazildag' af met een kleine optocht in de wijk. Folklorische dansers sierden samen met culturele koninginnen en prinsessen de straten van Brazil. Zij werden begeleid door akoestische muzikanten met de wiri, tambu en tambor in de hand en zongen met veel enthousiasme mee op de liederen van Bernadina Growell. Aansluitend op de optocht werd er ook een feest gehouden in het buurtcentrum met negen folkloristische groepen. Na deze optocht volgen op 18 en 25 augustus ook de culturele missverkiezingen en is er op 31 augustus een 'lantaarnlichtjesparade'. Op zaterdag 1 september wordt er, voorafgaand aan de culturele parade van zondag 2 september, een feestelijke avond gehouden in het buurtcentrum met de dans- en muziekgroepen Brisa Tropical, Rincon Boys en Stimami.



Een 'sneak preview' van Ateliers '89 in San Nicolas

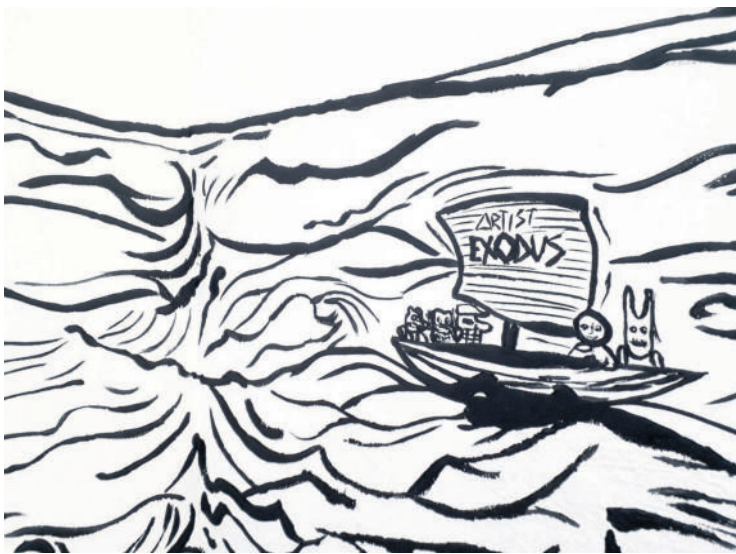
SAN NICOLAS — Kunstenaars van Caribbean Linked kregen zaterdagmiddag een rondleiding door het Ateliers '89 gebouw in San Nicolas. De voormalige Uncle Louis Store is in twee weken tijd getransformeerd tot expositie en installatieruimte door lokale kunstenaars en de Amigoe was aanwezig bij deze 'sneak preview'.

Door onze verslaggever
Nadine Salas

Door middel van 'interventies' en installaties, die de kunstenaars in nog geen twee weken tijd hebben gerealiseerd, zijn de twee verdiepingen van het gebouw getransformeerd tot galerijruimte. Tijdens het Residen-



Foto: Nadine Salas



cy-programma van Caribbean Linked bezoeken deelnemers verschillende locaties en ateliers van Arubaanse kunstenaars om kennis te maken. Lokale kunstenaars Jess Wolf, Anuar Habibe en Romelinda Maldonado zijn die middag aanwezig en geven toelichting op hun werk, waarbij de internationale kunstenaars volop vragen stellen. Ook is er kunst te bewonderen van Danilo Geerman, Jim Biegestraten, Lupita Bernabela en Samuel Sarmiento. "Kijk hier hebben we een ode gemaakt aan de Arubaanse kunstenaars die het niet meer zien zitten hier en recent zijn vertrokken", gebaart kunstenaar en Arubaanse deelnemer Velvet Zoe Ramos, ze wijst op een schip met 'Artist Exodus' op de zeilen. Het is een detail van een muurschildering van Mexicaanse kunstenaar Irvin Aguilar, die dit jaar ook deel neemt aan het programma, de muurschildering beslaat een hele kamer op de bovenverdieping. "De Ateliers '89 ruimte in San Nicolas gaat eigenlijk pas open voor de Aruba Art Fair later dit jaar", legt directeur Elvis Lopez uit. "Maar belangstellenden mogen altijd contact opnemen voor een privé-rondleiding", zegt hij lachend. Misschien kunnen we toch eerder een feestelijke opening houden,

overweegt hij tijdens het gesprek.

Eindexpositie

Daarna gaan alle kunstenaars en organisatie richting Zeerovers voor het diner. Aan



de tafels over het water wordt druk gepraat en gebrainstormd. "Op dit moment ligt nog niet helemaal vast wat iedereen precies gaat maken voor de eindexpositie", zegt Alex Martínez Suárez tegen de Amigoe. De uit de Dominicaanse Republiek afkomstige architect en curator legt uit

dat hij een faciliterende rol vervult in het proces en helpt de match te maken tussen de locaties en de kunstenaars door deze te ondersteunen vanuit ruimtelijke concepten. Vanavond geeft Martínez Suárez een lezing in de 'Black Box' om 19.00 uur bij Ateliers '89 in Oranjestad.



Boardwalk

SMALL HOTEL ARUBA

ESTABLISHED IN 1991, WE ARE A FAMILY-OWNED HOTEL LOCATED ON A HISTORIC COCONUT PLANTATION, WITH A STRONG CONNECTION TO OUR ARUBAN ROOTS. WE PROVIDE OUR GUESTS A 'LIVE LIKE A LOCAL' EXPERIENCE IN AN AUTHENTIC CARIBBEAN ENVIRONMENT, DELIVERING A RELAXING VACATION EXPERIENCE WITH A PERSONAL TOUCH.

In 2013, our hotel will reopen as an expanded and deluxe boutique hotel with enhanced amenities and spacious casitas. In this pre-opening phase, we are looking for a special individual to fill a key role:

MANAGER SALES & MARKETING AND GUEST RELATIONS (SMGR)

a multi-faceted position, ideal for an experienced hospitality person with skills in hotel sales, marketing and revenue management, and exuding a passion for Aruba and our vacationing guests. You will perform the following roles:

SALES & REVENUE MANAGEMENT ✨ MARKETING MANAGEMENT ✨ GUEST RELATIONS AND FOH

CURIOUS ABOUT THE SKILLS AND CHARACTERISTICS WE ARE LOOKING FOR? READ THE FULL JOB DESCRIPTION AT: WWW.BOARDWALKARUBA.COM/CAREERS

don't be shy!

let your creative spirit shine in your cover letter!

Are We a Match Made in Paradise?

Please send your resume with cover letter to: STEPHANIE@BOARDWALKARUBA.COM

THE DEADLINE FOR SUBMISSIONS IS AUGUST 31, 2018. FOR MORE INFORMATION, CONTACT US AT 586-6654 (MONDAY-SATURDAY 9AM - 5PM)

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 5824ART

Banco di Seguro Social Aruba

ANUCIO RELACIONA CU
JAAROPGAAF AOV/AWW 2017

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta informa cu e jaaropgaaf di AOV/AWW, cual ta necesario pa e declaracion di inkomstenbelasting 2017, ta ser manda mediante post pa tur pensionado di SVb. E carta di jaaropgaaf lo ser ricibi durante lunanan di augustus y september 2018.

Pa tal motibo SVb no ta entrega e jaaropgaaf aki na oficina di SVb mas.

Tambe nos ta recorda tur pensionado cu adicionalmente por download y print e jaaropgaaf aki mediante nos website www.svbaruba.org. Subi nos website, scoge pa MiPensioen y sigui e instruccion.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

ASF reikt weer beurzen uit



ASF helpt deze studenten om aankomend studiejaar in het buitenland te kunnen studeren.

ORANJESTAD — De Aruba Scholarship Foundation (ASF) reikte onlangs beurzen uit aan een nieuwe lichting jongeren die met steun van de stichting gaan studeren. Het gaat om studies in de Verenigde Staten, Canada, Colombia en Spanje.

ASF-voorzitter Frits Goedgedrag feliciteerde zowel de studenten als hun ouders en prees hen voor hun prestaties en doorzettingsvermogen. Om in aanmerking te komen voor een beurs hebben de jongeren hoge examencijfers moeten overleggen en een interview moeten doen met bestuursleden van ASF.

Clyde Harms
Het was dit jaar voor het eerst dat er een nieuwe beurs werd uitgereikt aan drie studenten. Deze beurs



Clyde Harms reikte zelf aan drie studenten de beurs uit die naar hem vernoemd is.

draagt de naam van één van de mede-oprichters van het fonds, namelijk Clyde Harms. Tijdens de ceremonie overhandigde Harms zelf de beurzen aan de drie studenten. De groep die dit jaar met een ASF-beurs in

het buitenland hoger onderwijs gaat volgen bestaat uit Anton Bruin (accounting), Christopher Engelhart (biochemie), Bettiza-Marie Koolman (medisch), Endry Brito (biochemie), Tristan Marchena (bouwkunde) en

Joshue Garcia (grafisch ontwerp). ASF heeft daarnaast besloten dat Lissey Briesen, Adeline Martinus, Julian de Mey, Flor Romero en Eric Vinck hun studie kunnen blijven vervolgen met hun financiële steun.

Van Curaçao naar Aruba

Onterecht ontslagen medisch specialist op Aruba aan de slag

WILLEMSTAD / ORANJESTAD — Een arts-microbioloog die werkzaam was bij Medical Laboratory Service (MLS) op Curaçao, is volgens de rechter onterecht op staande voet ontslagen. Beide partijen zagen echter geen basis meer om de samenwerking voort te zetten en het contract werd toch ontbonden. De arts is inmiddels bij een instelling op Aruba aan de slag.

Dat blijkt uit het vonnis van 10 juli, dat begin augustus werd gepubliceerd. De specialist trad op 1 april 2015 in dienst bij MLS in de functie van arts-microbioloog, voor een periode van drie jaar. Met het oog op het einde van de arbeidsovereenkomst per 1 april 2018, gingen beide partijen met elkaar in overleg. De specialist gaf aan dat hij geen arbeidsovereenkomst meer wilde, maar een 'overeenkomst van dienstverlening' op naam van een door hem op te richten vennootschap. Op 20 april werd een nieuwe overeenkomst gesloten, met hem en niet met een door hem opgerichte vennootschap, die vanaf 1 april 2018 van kracht werd. De partijen kwamen een vergoeding overeen van 40.000 gulden per maand, voor de duur van 24 maanden.

Buitenlandse reis
Op dezelfde dag dat de overeenkomst werd gesloten, maakte MLS ook een afspraak voor 23 april, 'om te zitten voor verdere afstemming'. De specialist kon die dag echter niet en maakte in een e-mail duidelijk dat hij naar het buitenland vertrok voor vakinhoudelijke zaken: eerst naar Madrid en Nederland. "Op 30 april ben ik kort op Curaçao om vervolgens van 1 tot 4 mei op Bonaire te zijn voor de voorbereiding en het ondergaan van de rva audit bij Fundashon Mariadal, het ziekenhuis op Bonaire waarmee MLS samenwerkt. Aruba en Bonaire zullen tijdens deze week, zoals gebruikelijk bij mijn afwezigheid in de afgelo-

pen drie jaar, een continuïteit krijgen via ict."

Ontslag
De afspraak van 23 april ging door op 1 mei. De arts-microbioloog kreeg vervolgens op 7 mei een brief waarin stond dat MLS had besloten om de door partijen ondertekende overeenkomst per direct te beëindigen wegens 'gewichtige redenen'. De werkgever, MLS, gaf als reden aan het 'onaanvaardbaar' te vinden dat de arts op 20 april, na het ondertekenen van de nieuwe overeenkomst, aangaf niet beschikbaar te zijn voor een bespreking op 23 april. Doordat de arts-microbioloog de nieuwe overeenkomst had ondertekend, was MLS van mening dat de werknemer volledig beschikbaar zou zijn voor de uitoefening van zijn werkzaamheden. Het is volgens MLS niet aan de arts om te bepalen dat een bespreking ook via teleconferencing zou kunnen plaatsvinden. Bovendien verloor hij uit het oog dat hij een rol had bij de komende audit in Bonaire, die voor het ziekenhuis aldaar van zeer groot belang was. Wat ook een rol speelt, volgens MLS, is dat tijdens het voorafgaande dienstverband al was gebleken dat er moeilijk met hem

valt te communiceren, omdat de arts zijn eigen gang ging met zijn aan- en afwezigheid." MLS stelde het verdere contact op afstand via moderne media niet op prijs.

Buitenproportioneel
De rechter oordeelde echter dat de reactie van MLS buitenproportioneel is geweest. "Een dringende reden voor een ontslag op staande voet is niet aanwezig." Het enkele feit dat de arts niet op stel en sprong beschikbaar was om aanwezig te zijn bij een bespreking met MLS, is volgens de rechter niet voldoende om zijn ontslag te rechtvaardigen. "Een werknemer, zeker van zijn niveau en functie, kan andere verplichtingen in zijn agenda hebben, ook als die verplichtingen onder werktijd plaatsvinden." Het oordeel van de rechter was dan ook dat 'de overeenkomst niet rechtsgeldig door MLS is beëindigd'.

Billijke vergoeding
Zowel MLS als de arts-microbioloog zagen echter geen basis meer om de samenwerking voort te zetten. Daar mee is in juridische termen sprake van een wijziging van de omstandigheden die ontbinding rechtvaardigt, maar daar dient wel een billijke vergoeding tegenover te staan. Omdat de specialist tijdens de 'overeenkomst van dienstverlening' slechts tussen 20 april en 1 mei 2018 beschikbaar was om de overeengekomen werkzaamheden te

verrichten, heeft hij over die periode aanspraak op de pro rata vergoeding van 40.000 gulden bruto per maand. MLS kreeg de keuze om of het ontbindingsverzoek in te trekken en de proceskosten van 1000 gulden te betalen of de arbeidsovereenkomst, voor zover deze niet eerder rechtsgeldig is geëindigd, alsnog te beëindigen.

Politie controleert

'Richtingaanwijzer verplicht bij verlaten rotonde'

ORANJESTAD — Bij het verlaten van een rotonde moeten automobilisten verplicht de richtingaanwijzer gebruiken. Motoragent Alex Pieters merkt dat hierover in de samenleving een discussie is ontstaan en legt graag uit wat de wet hierover zegt. Andere verkeersovertredingen die hij constateert zijn het gebruiken van de mobiele telefoon onder het autorijden, te hard rijden en zonder gordel rijden.

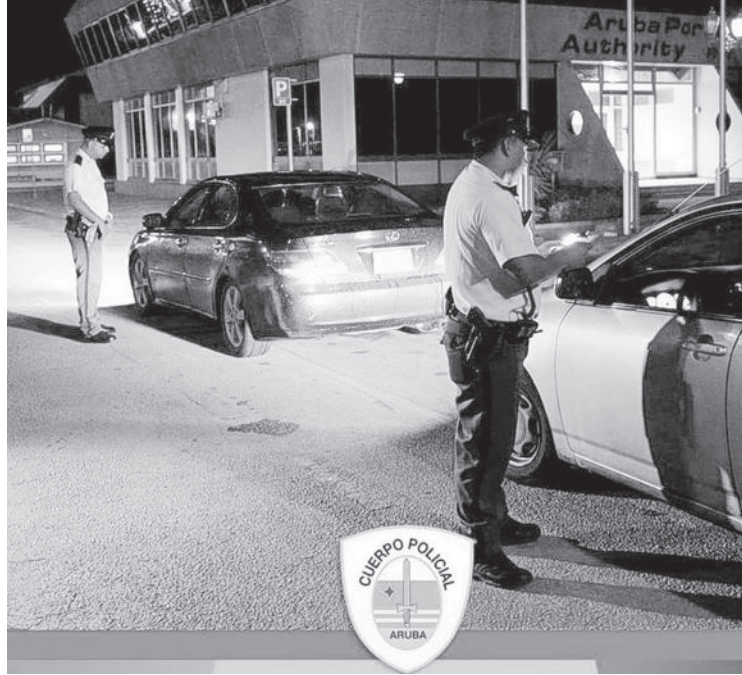
"Communicatie in het verkeer is belangrijk, zegt Pieters. "Als we in het verkeer niet communiceren, weten andere weggebruikers niet wat je gaat doen en dat is voor iedereen gevaarlijk." In het verkeer moet de richtingaanwijzer worden gebruikt.

Ook op rotonde

De motoragent is er duidelijk over: "Ja, ook op een rotonde moet je de richtingaanwijzer gebruiken." De verkeerswet geeft niet aan dat je de richtingaanwijzer moet gebruiken als je op een rotonde bent, maar stelt volgens Pieters wel dat je elke keer dat je van richting verandert, dit met de richtingaanwijzer moet laten zien. Veel weggebruikers maken gebruik van 'Google Maps' als een soort gps-systeem, met een stem die hen de weg wijst. "Als ze op een rotonde komen, dan zegt die stem dat ze de eerste, tweede of derde afslag rechts moeten nemen. Dan veranderen ze dus van richting en moeten ze dus de richtingaanwijzer gebruiken."

Te hard

Hij ervaart tijdens zijn werk dat weggebruikers aangeven dat het lastig is om op een rotonde richting aan te geven. "Vooral op een kleine rotonde vinden ze het lastig. Maar wat meespeelt, is dat veel automobilisten een rotonde te hard op rijden. Ze geven eerst niet goed voorrang, want ze kijken alleen naar links of daar geen auto aan komt of schatten in dat ze nog voor een voertuig op de rotonde kunnen. En dan trappen ze het gaspedaal in en rijden de rotonde op. Dat is vaak te hard." De motoragent stelt dat als mensen langzamer rijden op een rotonde, ze wel tijd hebben om de richtingaanwijzer te gebruiken. "Een ander voordeel is dat als automobilisten



richting aangeven als ze de rotonde gaan verlaten, dat de auto die staat te wachten om de rotonde op te rijden, eerder kan zien dat de weg vrij komt."

Mobiele telefoon

Het is de taak van Pieters om processen-verbaal 'in te kloppen' en ze naar het Openbaar Ministerie te brengen. Daardoor ziet hij ook de processen-verbaal die zijn collega's uitschrijven. "We schrijven best veel boetes uit omdat mensen tijdens het autorijden hun mobiele telefoon gebruiken." De motorpolitie ziet steeds vaker dat automobilisten hun mobiele telefoon 'verstoppen' onder het rijden. "Aan de houding van de bestuurder, die meer naar beneden kijken, kunnen we zien dat ze hun mobiele telefoon laag houden, in de hoop dat wij het niet zien. Maar uiteraard weten we dan al wat ze aan het doen zijn." Pieters benadrukt dat autorijden met een telefoon in de hand niet mag. "Een mobiele telefoon mag wel op het dashboard in een houder zitten, om er *handsfree* mee te bellen. Maar onder het autorijden tikken vanuit die houder, dat mag ook niet."

Afleiding

Het is, zegt Pieters, gevaarlijk om je mobiele telefoon onder het autorijden te gebruiken. "Bij een snelheid van 50 km/u, als je dan 1 seconde even op je mobiele telefoon kijkt, dan ben je al tien meter verder zonder dat je hebt gekeken waar je reed."

Snelheid

De motorpolitie controleert ook op snelheid, al erkent Pieters dat het de

politie soms aan apparatuur ontbreekt om te kunnen meten. "De Arubaanse wetgeving stelt al 21 jaar dat de maximale snelheid binnen de bebouwde kom 50 kilometer per uur is en buiten de bebouwde kom 80 kilometer per uur. Maar dat wil niet zeggen dat deze snelheid overal toe te passen is." De motoragent legt dit uit. "Ben je in een druk gebied met veel verkeer, dan kun je een ander niet pushen om harder te rijden. Soms laat het weer het niet toe, bijvoorbeeld als het hard regent. Ook dan moet je je snelheid minderen. Het wegdek speelt ook een rol, hoe slechter het wegdek, hoe lager de snelheid. En tot slot, niet elk soort voertuig kan even snel rijden. Een zware vrachtwagen, zeker als deze is volgeladen, heeft een andere snelheid dan een kleine personenauto."

Blijf alert

Pieters legt tot slot uit waarom hij dit allemaal vertelt. "De verkeerswetgeving is al jaren hetzelfde, de wet stamt uit 1997. Veel mensen hebben hun rijbewijs ook al jaren. Verkeerssituaties waarin je dagelijks komt, daarbij ken je de verkeersregels wel. Maar kom je in een verkeerssituatie die voor jou nieuw is, weet je dan nog steeds wat de verkeersregels stellen?" Ook de infrastructuur op Aruba verandert, wat ook gevolgen voor het toepassen van de verkeersregels heeft. "Daarom is het goed om mensen er op te blijven wijzen dat ze alert moeten zijn en de verkeersregels moeten kennen."



SUZUKI VALUE

Save **AFL 2,500**

Offer ends August 31st, 2018

BALENO

GL WAS: AFL 37,500
NOW: AFL 35,000

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.



Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com



Caribbean Mercantile Bank N.V. introduceert: ‘BanCobra Payroll Card’



ORANJESTAD — Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) introduceert de eerste ‘payroll atm-kaart’ op Aruba, de zogeheten ‘BanCobra Payroll Card’

Zoals reeds bekendge- maakt, zijn persoonlijke cheques per juni 2018 ge- stopt. Ook bedrijfscheques worden per november 2018 officieel gestopt en naar aanleiding hiervan heeft CMB een alternatief voor bedrijven bedacht. Bedrijven die de salaris- sen van hun werknemers via cheques uitbetalen, krijgen nu de optie om gebruik te maken van de nieuwe ‘BanCobra Pay- roll Card’. Deze bankpas wordt via de werkgever verzorgd. Via een online overmaking, wordt per maand of om de veertien dagen op deze bankpas van de werknemers ge- stort.

Voordelen

De nieuwe kaart heeft voor- delen voor zowel de werkne- mer als de werkgever. Voor de werkgever is dit de vei- ligste manier om de salaris van de werknemers uit te betalen. Dit gaat via een on- line overschrijving en staat direct op de pas van de werk- nemer. Dit geeft de werkne- mer een beter zicht op de ad- ministratie en is daarnaast zeer efficiënt, aldus CMB. De ‘BanCobra Payroll Card’ kan zelfs bij part-time me- dewerkers of stagiaires wor- den gebruikt. Het nieuwe systeem bespaart tijd en maakt het makkelijker bij het halen van contant geld. Caribbean Mercantile Bank

(CMB), heeft meer dan 50 pinautomaten in ver- schillende districten rond Aruba waardoor de werk- nemers overal hun geld kunnen pinnen. Dit is voordeliger voor de werk- nemers omdat zij via dit systeem geen vijf florin moeten betalen zoals bij het laten uitbetalen van een cheque. De pas kan ook bij meer dan 2000 pinapparaten worden gebruikt, onder meer bij verschillende winkels en bij het betalen van water-, electra- en telefoonreke- ningen. Wil je als werknemer of werkgever meer over deze pas weten, neem contact met CMB via *eAmigo On- line Assistance* op cmbnv.com, eamigo.com of stuur een bericht via Facebook messenger of Whatsapp.

KLM voegt Boston toe als nieuwe bestemming

AMSTERDAM — De vluchten naar Boston zijn een aanvulling op de twee dagelijkse vluchten tus- sen Amsterdam-Schiphol en Boston, die worden uitgevoerd door Delta Air Lines, de joint venture partner van Air France- KLM op trans-Atlantische routes.

“Door de toevoeging van een rechtstreekse KLM-vlucht bieden wij onze klanten, in samenwerking met Delta Air Lines, nog meer directe vliegverbindingen van en naar Boston. Boston is de 17e Noord-Atlantische be- stemming die rechtstreeks door KLM wordt aangevlo- gen”, laat KLM president-di- recteur Pieter Elbers weten.

KLM vliegt vanaf 31 maart 2019 op woensdag, vrijdag en zondag tussen Amster- dam-Schiphol en Boston. De vluchten met de Airbus A330-300 bieden 30 stoelen in de *World Business Class*, 40 stoelen in de *Economy Comfort Class* en 222 stoe- len in *Economy Class*. Ook komt er per 1 juli 2019 een vierde wekelijkse vlucht bij op maandag. De KL0617 ver- trekt van Amsterdam-Schip- hol om 17.00 uur en komt om 18.30 uur lokale tijd aan in Boston. De terugvlucht met KL0618 vertrekt vanaf Boston om 22.00 uur lokale tijd en komt in Amsterdam- Schiphol aan om 10:35 uur de volgende dag.

Boston

Boston ligt 300 kilometer ten noorden van New York en is de grootste stad van de Amerikaanse staat Mas- sachusetts. Boston, bekend van onder meer de Harvard University, is een van de oudste en rijkste steden van



Boston Harbor and Financial District at sunset and Tea Party Ships & Museum in Boston, Massachusetts.



An old street in Beacon Hill is lined with blossoming trees and flowers during spring.

de Verenigde Staten met een economie gebaseerd op financiële diensten, verzekeringen, onderwijs

en hightech-producten en onderzoek. Het Museum of Fine Arts werd geopend in 1876 en telt maar liefst

450.000 kunstwerken,het is daarmee een van de meest veelomvattende musea ter wereld.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Centro	
Aloë	584-4606	Ecologico Aruba	562-8984
Central	585-1965	Bureau Sostenemi Misbruik	
Dakota	588-7364	en mishandeling tegen	
Del Pueblo	582-1253	minderjarigen	588-1010
Eagle	587-9011	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSdag			
14 AUGUSTUS 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	30 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:28	19:01	10 v/d 10	

DINSdagAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 37 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	28°	22 km/u	55%
Maansopgang	Maansondergang		
09:33	21:59		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Dinsdag, 14 aug ‘18
Geen cruiseschepen in poort
Woensdag, 15 aug ‘18
Monarch 06.00 – 15.30 Freedom of the Seas 06.30 – 23.00 Freewinds 06.00 - ****
Donderdag, 16 aug ‘18
Carnival Vista 08.00 – 16.00
Vrijdag, 17 aug ‘18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Maandag, 13 aug. 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospi-
taal 527-4580
Dr. de Cuba

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Ni-
colaas
Dr. Wever

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
**Botica 4 Centro Me-
dico** 584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Cruz
585-6890

BVN			
15:00	NOS Journaal	6:40	M
15:10	Sesamstraat	7:30	NOS Journaal
15:25	Het Klokhuis	7:55	Weerbericht Europa/Afrika
15:40	Topdoks	8:00	Groeten van MAX
16:05	Switch	8:45	De slimste mens
16:30	FC de Kampioenen	9:25	Animalitis
17:10	Dagelijkse Kost Zomer	10:15	Nieuwsuur
17:25	EenVandaag	10:50	Weerbericht
17:50	NOS Studio Sport		Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal	10:55	Laat op één
18:40	M	11:45	Iedereen beroemd
19:30	NOS Journaal	12:00	VRT Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:30	Tournée Générale
20:00	Groeten van MAX	12:55	Metterdaad
20:45	De slimste mens	13:20	Hier zijn de Van Rossems
21:25	Animalitis	13:55	BinnensteBuiten
22:15	Nieuwsuur	14:25	Vroege Vogels
22:50	Weerbericht	15:05	NOS Journaal
	Amerika/Caribiën	15:10	Sesamstraat
22:55	Laat op één	15:30	Het Klokhuis
23:45	Iedereen beroemd	15:45	Beste Vrienden Quiz
		16:05	Switch
dinsdag 14 aug		16:30	FC de Kampioenen
Start	Titel	17:15	Dagelijkse Kost Zomer
0:00	VRT Journaal	17:30	EenVandaag
0:30	Van onschatbare waarde	17:55	NOS Studio Sport
1:15	Typisch	18:05	VRT Journaal
1:40	Ondersteboven Nederland in de jaren 60	18:45	M
2:25	Fryslân DOK	19:35	NOS Journaal
3:00	NOS Journaal	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
3:10	Sesamstraat	20:05	We zijn er Bijna!
3:25	Het Klokhuis	20:50	De slimste mens
3:40	Topdoks	21:30	Per Seconde Wijzer
4:05	Switch	21:55	Nieuwsuur
4:30	FC de Kampioenen	22:30	Weerbericht
5:10	Dagelijkse Kost Zomer	22:35	Amerika/Caribiën
5:25	EenVandaag		Opsporing Verzocht
5:50	NOS Studio Sport	22:40	Internationaal
6:00	VRT Journaal	23:35	Laat op één
			Iedereen beroemd

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com		Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com		Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

‘Selectieprocedure directeur in afrondende fase’ CTB past procedures aan na fraude

WILLEMSTAD — Om te voorkomen dat er weer met middelen kan worden gefraudeerd heeft het Curaçaose toeristenbureau CTB de aanbevelingen van Forensic Services Caribbean integraal overgenomen. Dat zegt interim-directeur Hugo Clarinda. Eind 2016 kwam aan het licht dat een administratief medewerker 50.000 dollar had ontvreemd.

In het jaarverslag 2017, dat vorige week is gepubliceerd, maakt de Raad van Toezicht (RvT) melding van de verduistering. Vicevoorzitter Rudy Eleonora schrijft dat het toeristenbureau het forensisch bureau in de arm heeft genomen om ervoor te zorgen dat er niet meer in de organisatie kan worden gefraudeerd. Tegenover de *Amigoe* vertelt Eleonora dat er per 1 oktober een nieuw financieel managementsysteem wordt geïmplementeerd. Het CTB is inmiddels ook van accountant veranderd. Verder past het bureau functiescheiding toe om fraude tegen te gaan. Dit komt erop neer dat de verantwoordelijkheden onder verschillende personen zijn verdeeld. Nu de RvT is versterkt, komt de audit-

commissie van het bestuur weer iedere maand bijeen met de interim-directeur en de internal auditor die rapporteert. “We hebben er alle vertrouwen in dat er niet meer zal worden gefraudeerd”, zegt de vicevoorzitter. De frauderende medewerker is vorig jaar op staande voet ontslagen. Het CTB heeft met het oud-personeelslid een betalingsregeling getroffen om het ontvreemde geld terug te krijgen.

Benoeming directeur

In het jaarverslag meldt Eleonora ook dat het CTB-bestuur vorig jaar de basis heeft gelegd voor een nieuw management van het toeristenbureau. Sinds juni 2013, toen Ghatim Kabbara vertrok, is de directeurspositie

van het bureau vacant. Hugo Clarinda neemt momenteel waar als interim-directeur. Er loopt op dit moment een werving- en selectieprocedure voor een nieuwe directeur van het CTB. Deze procedure bevindt zich in de afrondende fase. De RvT heeft inmiddels een kandidaat voorgedragen, een expert op het gebied van cruissetoerisme, de hotelindustrie en de luchtvaart. De kandidaat is van Jamaicaanse afkomst. De minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), en de adviseur corporate governance SBTNO moeten zich nog over de voordracht uitlaten. Pas als de ministerraad en SBTNO instemmen met de voordracht kan worden overgegaan tot benoeming. Naar verwachting zal de nieuwe directeur per 1 oktober bij het CTB beginnen. De nieuwe directeur krijgt dan ook de opdracht mee om een lokaal iemand binnen drie jaar op te leiden voor een leidinggevende functie binnen de organisatie.

Supermarkt Esperamos accepteert bitcoins

WILLEMSTAD — Supermarkt Esperamos is de eerste supermarkt op Curaçao die bitcoins als betaalmiddel accepteert. Het winkelend publiek kan daar sinds vorige week maandag boodschappen met bitcoins betalen. Twee klanten hebben afgelopen zaterdag gebruikgemaakt van deze betalingsoptie, meldt Ricardo de Freitas.

Fintech staat voor financial technology en wordt onder meer door bedrijven gebruikt om financiële diensten te vereenvoudigen, zoals bankieren. Volgens de supermarkt is betalen met bitcoins, digitale munten, een fluitje van een cent. Consumenten hoeven slechts over een bitcoinbeurs met voldoende saldo te beschikken. Nadat een klant zijn winkelmand of kar heeft gevuld, moet hij bij de kassa aangeven dat hij met bitcoins

wil betalen. De kassière pakt vervolgens de ‘Esperamos-wallet’ en typt het totaalbedrag in guldens in. Op het scherm kunnen klanten ook de bitcoinprijs zien staan. Vervolgens moeten klanten de QR-code met hun mobiele telefoon scannen en op verzenden drukken. Na ongeveer 10 seconden is de betaling verwerkt. Daarmee geeft de supermarkt de Fintech-gemeenschap op het eiland een steuntje in de rug. Curaçao is één van de weinige landen waar dit mogelijk is. Wereldwijd zijn er duizenden bedrijven die bitcoins accepteren en het aantal groeit snel. Cryptomunten tonen aan dat er een alternatief bestaat voor het huidige financiële systeem. De supermarkt verwacht dat cryptovaluta’s in de toekomst niet meer weg te denken zijn uit het dagelijks leven. De koers van de bitcoin lag vrijdag op 6100 dollar.



Juist Dos Santos vroeg om overzicht

Dos Santos en Schotte minst aanwezig bij Statenvergaderingen

WILLEMSTAD — KdNT-leider en Statenlid Miro ‘Amparo’ dos Santos is wederom het Statenlid dat het minst is komen opdagen bij vergaderingen van het parlement in het tweede kwartaal van dit jaar. Samen met MFK-leider Gerrit Schotte woonde Dos Santos slechts 8 van de 21 vergaderingen bij die in het tweede kwartaal van dit jaar werden opgeroepen. Dit blijkt uit een overzicht dat door de Staten naar de media is gestuurd.

Het was juist Dos Santos die onlangs een brief naar Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) stuurde met de vraag waar het presentieoverzicht van de Statenleden voor het tweede kwartaal van dit jaar was gebleven. Uit het overzicht blijkt dat in het tweede kwartaal van dit jaar de Staten in totaal 21 keer bijeen zijn gekomen: dertien keer voor een openbare vergadering en acht keer voor een Centrale Commissie-vergadering. Van deze 21 vergaderingen was Dos Santos slechts bij acht aan-

wezig. Zeven keer betrof het een openbare vergadering en één keer een Centrale Commissie-bijeenkomst. Het is niet de eerste keer dat Dos Santos onderaan de lijst van opkomsten voor Statenvergaderingen bungelt. In vrijwel alle overzichten die door de Staten zijn gepubliceerd, is de KdNT-leider stevast degene die opvalt met het minst bezochte aantal vergaderingen. Alleen MFK-leider Gerrit Schotte kwam in het tweede kwartaal van dit jaar net zo weinig als Dos Santos opdagen bij bijeenkomsten van het parlement. Schotte was zes keer aanwezig bij een openbare vergadering en slechts twee keer bij een Centrale Commissie-vergadering. Hierbij moet worden vermeld dat Schotte in een brief van 16 april aan Statenvoorzitter Millerson had aangegeven in de maand mei geen vergaderingen van de

Staten te kunnen bijwonen. Na de twee oppositieleiders volgt Jacinta Constancia (MFK) met dertien vergaderingen: tien openbare vergaderingen en drie Centrale Commissie-vergaderingen.

Uit de lijst valt ook op te maken dat in het tweede kwartaal van dit jaar van de 21 Statenleden er slechts 6 alle bijeenkomsten van het parlement hebben bijgewoond. Het gaat om Statenvoorzitter Millerson, zijn fractiegenoten Curtley Obispo, Ana-Maria Pauletta (allen PAR) en de MAN-leden: Eugène Cleopa, Wimbert Hato en Elsa Rozendal. Deze zes woonden niet alleen alle dertien bijeenkomsten van de Centrale Commissie bij, maar ook de acht openbare vergaderingen van het parlement. MFK-lid Gilbert ‘Gibi’ Doran viel op met de twintig keer dat hij kwam opdagen voor een vergadering van het parlement: twaalf openbare vergaderingen en de acht Centrale Commissie-vergaderingen. De Staten tellen op dit moment zeven fracties. Van deze zeven fracties woonden drie alle acht bijeenkomsten van de Centrale Commissie bij. Het gaat om de fracties: PAR, MAN en MFK. De frac-

ties van PIN en PS waren aanwezig bij zeven van de acht bijeenkomsten, gevolgd door de MP met zes. KdNT kwam slechts bij twee van de acht bijeenkomsten opdagen.

Woord voeren

Tijdens de acht bijeenkomsten van de Centrale Commissie kwamen elf agendapunten aan bod. Uit het overzicht valt op te maken dat leden van de fracties van PAR en MFK tijdens alle elf agendapunten het woord voerden. De MAN-fractie volgt met tien agendapunten en helemaal onderaan staat de KdNT, die slechts bij twee agendapunten het woord voerde.

Bij de openbare vergaderingen kwamen in totaal vijftien agendapunten voorbij in het tweede kwartaal van 2018. PS-Statenlid Jaime Cordoba voert deze lijst aan. Hij voerde bij tien van de vijftien agendapunten het woord. Alleen Curtley Obispo (PAR) en Meindert ‘Menki’ Royer (KdNT) komen hierbij in de buurt met negen van de vijftien. Statenvoorzitter Millerson, die vergaderingen van het parlement leidt, staat helemaal onderaan met nul van de vijftien agendapunten.

‘Tromp zeker in hoger beroep’

WILLEMSTAD — De verdediging van oud-president van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) Emsley Tromp zegt zeker hoger beroep in te zullen stellen bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in de zaak die hij vier weken geleden tegen de centrale bank verloor. Dat stelt zijn raadsman, Mirto Murray, tegenover de *Amigoe*.

Murray wil geen uitspraken doen over de redenen waarom men in hoger beroep wil gaan. Wel blijkt uit het gesprek met de raadsman dat het hoger beroep nog niet is ingesteld. De verdediging heeft in totaal zes weken, dus nu nog twee weken, om in hoger beroep te gaan. Het Gerecht in Eerste Aanleg wees op 13 juli jl. onder meer het verzoek van Tromp af waarin hij verzocht om te verklaren dat de arbeidsovereenkomst tussen hem en de centrale bank niet is beëindigd en dat de opzegging van de arbeidsovereenkomst tus-

sen de partijen nietig is. Voor het gerecht staat vast dat er een arbeidsovereenkomst bestond tussen de twee partijen en dat Tromp op 17 oktober 2017 bij landsbesluit is ontslagen. Het ontslag had onmiddellijke werking. CBCS mocht verder het bedrag van 110.282,59 gulden, bij de uitbetaling van een geldbedrag dat de CBCS in december 2017 aan Tromp toekende, ook verrekenen. Dit bedrag maakt onderdeel uit van een totaalbedrag van 283.468,94 gulden dat door de centrale bank is betaald aan advocaten en fiscalisten voor

diensten die zij aan Tromp hebben verleend in verband met de strafzaak Saffier. In deze zaak wordt hij verdacht van belastingfraude en witwassen in de privéfeer. Volgens het gerecht kunnen die kosten niet worden aangemerkt als kosten van een gerechtelijke procedure die het gevolg is van de door Tromp uitgeoefende functie van bankpresident. Tromp is namelijk als burger betrokken in de strafzaak Saffier. Het gerecht wees verder het verzoek van Tromp af inzake schadevergoeding voor het naar zijn mening door de CBCS te laat uitbetalen van een bedrag aan zijn pensioenstichting. Ook het verzoek van Tromp om CBCS te veroordelen tot het betalen van zijn eindejaarsuitkering over 2017 wees het gerecht af.

Open dag Cusar

WILLEMSTAD — Caribbean Urban Search and Rescue (Cusar) hield donderdag een open dag. Cusar is een vrijwilligersorganisatie die zich specialiseert in de hulp en ondersteuning bij rampen en vermissingen. Tijdens de open dag werd voorlichting gegeven over het werk van de organisatie. Belangstellenden konden onder andere bekijken met welke hulpmiddelen er gewerkt wordt.



Foto's: Ken Wong

Moratorium trùk di pan tot 12 februari 2019

WILLEMSTAD — De ministerraad besloot vorige week woensdag het moratorium op trùk'i pans te verlengen met een halfjaar. Dat betekent dat er tot 12 februari 2019 geen nieuwe vergunningen voor permanente standplaatsen voor mobiele kantes worden uitgegeven.

Om de buitensporige groei aan mobiele keukens aan te pakken, is de ministerraad op 14 februari akkoord gegaan met het voorstel van de minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MEO, MAN) om een moratorium van zes maanden af te kondigen, om orde te scheppen in de onbeheerste wildgroei aan mobiele kantes, ofwel in de volksmond trùk'i pans.

Nieuw beleid

In het afgelopen halfjaar heeft het MEO, in samenwerking met het ministerie van Verkeer, Transport en Ruimtelijke Ontwikkeling (VVRP), de bestaande mobiele kantes geïnventariseerd, is er gewerkt aan een beter beleid en zijn de voorwaarden voor het verkrijgen van een standplaatsvergunning aangepast. Een van de belangrijkste

aspecten bij het bepalen of een ondernemer in aanmerking komt voor een standplaatsvergunning is de locatie. Het VVRP-ministerie is de aangewezen organisatie voor het uitstippelen van een locatiebeleid voor standplaatsen. In dit beleid moet onder meer de regulering van locaties worden geregeld, de maximale grootte van een standplaats en het toezicht op de openbare orde. Het komende halfjaar zullen de twee ministeries het beleid verder concretiseren. Daarbij wordt uitgegaan van een betere balans tussen de economische belangen van de standplaatshouders en het beheer van de openbare ruimte.

Overlast

Het moratorium werd van kracht nadat het MEO klachten ontving van zowel de gemeenschap als van restaurant-eigenaren over het

aantal mobiele kantes en de overlast die ze veroorzaken. Er zijn standplaatsen die zorgen voor onveilige verkeerssituaties. Ook klagen omwonenden in sommige gevallen over rookoverlast.

Verschillende mobiele kantes beschikken niet over de vereiste vergunningen of voldoen niet aan alle voorwaarden in hun vergunning. Zo hebben verschillende trùk'i pans hun standplaats uitgebreid met een terras en hun wagens zo verbouwd dat deze niet meer verplaatsbaar zijn. Dat is wettelijk niet toegestaan.

Daarnaast gaan verschillende van deze zaken voortijdig open. Officieel mogen deze mobiele kantes pas vanaf 21.00 uur klanten ontvangen. Degenen die eerder open gaan, zorgen voor oneerlijke concurrentie. Dit was de aanleiding voor het ministerie om intensiever te gaan controleren onder het motto ‘kumpli ku lei pa bo sigui drefi’ (houd je aan de wet, zodat je open kunt blijven).

‘Bonairiaanse vrees voor ingrijpen Den Haag ongegrond’

KRALENDIJK — Onwennigheid met het nieuwe bestuursmodel dat sinds 2010 geldt voor Caribisch Nederland zorgt zowel in Den Haag als op Bonaire voor talrijke misverstanden die alleen kunnen worden opgeklaard door met elkaar te blijven praten. Dat is de conclusie waartoe Willem Cecilia, griffier van de Eilandsraad, kwam in zijn proefschrift *Effecten van Good Governance na 10-10-10*. Cecilia onderzocht onder meer de belemmeringen bij de implementatie van behoorlijk bestuur.

door onze correspondent
Wim Romeijn

Volgens de griffier, die zijn proefschrift eerder dit jaar met succes verdedigde bij de Intercontinental University of the Caribbean op Curaçao, weten gezagsdragers in Den Haag en Kralendijk nog niet zo goed om te gaan met het nieuwe bestuursmodel. Hierdoor verloopt de communicatie vaak niet vlot waarbij ook culturele verschillen een rol spelen. “We zijn op Bonaire gewend om onze eigen boontjes te doppen en hebben nog een beetje moeite onze rol te vinden in de directe band die er nu met Nederland bestaat. Dat geldt overigens net zo goed in omgekeerde richting waarbij ook De Haag zich soms niet goed raad weet met de nieuwe verstandhouding”, zo stelt Cecilia die benadrukt dat

het voor beide partners een uitdaging blijft om invulling te geven aan de rollen die hen bij de staatkundige wijzigingen van 2010 zijn toebedeeld.

Stemmingmakerij
Cecilia trad vorige week naar buiten met een uitreksel van zijn proefschrift in een poging de gemoedelingen op het eiland enigszins tot bedaren te brengen. “Ik merk dat er op het eiland een toenemende vrees bestaat voor een directe ingreep door Den Haag à la St. Eustatius. De kans dat Bonaire te maken krijgt met zo’n harde maatregel acht ik echter miniem en verwaarloosbaar. Wel heb ik het gevoel dat sommige politici maar al te graag inspelen op deze dus ongegronde vrees. Die stemmingmakerij is ongewenst. Het voor partijpolitieke

doeleinden uitbuiten van dit soort gevoelens draagt niet bij tot het scheppen van een constructief klimaat”, aldus Cecilia.

Voelen en proeven
Volgens hem bestaat er op Bonaire beslist geen onwil om zich te houden aan de door Den Haag opgelegde regels. “Het is eerder zo dat mensen niet precies weten of begrijpen wat er allemaal van hen wordt verwacht en hoe zij moeten handelen. Het is de omgang met het bestuursmodel dat voor frictie zorgt. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties begrijpt dat en keert binnenkort terug naar Bonaire met een flink aantal Haagse ambtenaren om hen te laten voelen en proeven hoe de vlag er op Bonaire bij hangt”, aldus Cecilia. Hij verwacht dat het bezoek de start zal blijken van een permanente dialoog waarmee op termijn aan weerskanten meer grip ontstaat. “Nu ontbreekt dat vaak en kunnen ambtenaren in Den Haag zich maar moeilijk een voorstelling maken van de gang van zaken op Bonaire. Andersom kunnen Bonairiaanse gezagsdragers

zich misschien niet zo goed voorstellen wat de ministeries in Den Haag zoal nodig hebben en verlangen.”

Aanwijzing geen ingreep
Volgens Cecilia hebben Bonairianen soms enige moeite met het ‘benoemen’ van belangrijke zaken. “Wij waren lang op onszelf aangewezen om oplossingen te vinden voor problemen. Nu moeten we dat doen in goed overleg met anderen. Het is dan wel van belang om met die anderen openhartig te praten en duidelijk aan te geven wat er mis is.”

Hij stelt herhaaldelijk dat een ingreep niet hetzelfde is als een aanwijzing. “Mensen en politici halen die twee zaken nogal eens door elkaar. Een aanwijzing is niet meer dan dat: een opdracht om iets te doen. Een ingreep is daarentegen een machtsmiddel dat pas in werking treedt wanneer aanwijzingen bij herhaling zijn genegeerd en de rechtsorde is verstoord. Dat is op Bonaire absoluut niet het geval.” Mede daarom wijst Cecilia elke vergelijking met de ontwikkelingen op St. Eustatius van de hand als bangmakerij.

Enkelbandbedrijf klaagt St. Maarten aan voor nalatigheid

PHILIPSBURG — Het ministerie van Justitie heeft een schuld van bijna 500.000 dollar aan het bedrijf Fennix Global Technologies. Het betreft openstaande kosten voor het onderhoud en de upgrade van 25 elektronische enkelbanden die in 2015 zijn aangeschaft en die nooit zijn gebruikt.

Het bedrijf tekende in 2015 een driejarig contract met het ministerie, ondertekend door toenmalig minister van Justitie Edson Kirindongo en de inmiddels geschorste Pointe Blanche-gevangenisdirecteur Edward Rohan. Het bedrijf heeft, na herhaaldelijke pogingen, de huidige minister van Justitie Cornelius de Weever eerder dit jaar gesproken. Ondertussen worden de maandelijkse facturen voor de 25 apparaten nog steeds gefactureerd aan het ministerie.

500.000 dollar schuld
In een gesprek met *The Daily Herald* gaf Chey Rodriguez, directeur van Fennix Global Technologies, aan dat het ministerie nog steeds geen oplossing heeft aangedragen voor de openstaande kosten of voor het gebruik van de enkelbanden voor gevangenen. Fennix Global Technologies is één van de zeven bedrijven in de wereld die zich toeleggen op het ontwerpen, ontwikkelen, produceren en implementeren van technologische oplossingen voor de strafrecht-industrie. Het bedrijf heeft momenteel succesvolle projecten lopen in Colombia, de

Dominicaanse Republiek, El Salvador en Puerto Rico. Volgens Rodriguez worden zijn bedrijfsprogramma’s met succes toegepast in tachtig gevangenissen in de regio en kan de overheid van St. Maarten door de diensten van zijn bedrijf te gebruiken ongeveer 6000 dollar per gevangene per maand (72.000 gulden per jaar) besparen. “We hadden een overeenkomst voor 25 units, waardoor jaarlijks duizenden gulden kunnen worden bespaard. Op basis van ons huidige contract met St. Maarten bedraagt het openstaande bedrag bijna 500.000 dollar. We zijn bereid om over de schulden te onderhandelen, het personeel op de juiste manier op te leiden en het programma, zoals overeengekomen, te implementeren in de gevangenis”, verklaarde Rodriguez.

Niet functionerend
Volgens minister De Weever leverde het bedrijf ‘tussen januari 2015 en medio 2016 elektronische bewakingssysteem-diensten aan het ministerie van Justitie en organisaties die binnen zijn bevoegdheden vallen’. “Op vrijdag 17 juni 2016 trok de Voogdijraad aan de bel

omdat Fennix zijn software-systemen had gewijzigd zonder het ministerie hiervan op de hoogte te stellen. Hierdoor functioneerde het systeem niet meer. Bovendien bleek dat Fennix de privacy en vertrouwelijkheid serieus had geschonden door gevoelige informatie aan onbevoegde derden bloot te stellen. Fennix kreeg de kans om de situatie te verhelpen en de diensten te hervatten, maar bleek niet in staat om dit te doen”, verklaarde de minister, die concludeerde dat de voormalige minister hierop het contract met het bedrijf op 28 juni 2016 per brief had beëindigd. “Toen Fennix een nieuwe kans kreeg en niet in staat bleek om de situatie te verhelpen, werden ze op de hoogte gebracht van het feit dat het contract als beëindigd werd beschouwd op basis van schending van de voorwaarden die in het contract zijn overeengekomen. Het ministerie van Justitie is Fennix niets schuldig”, concludeerde de minister. De krant is in het bezit van brieven gericht aan de gevangenis en de minister op het moment van de wijzigingen in de software van Fennix. Uit een brief gedateerd 17 maart 2016 blijkt dat het bedrijf het ministerie wel degelijk op de hoogte heeft gesteld van de wijzigingen. Fennix Global gaat een gerechtelijke procedure starten voor schadevergoeding.

Op de foto met Men Universe Model 2018



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De winnaar van Men Universe Model 2018, Anthony Clarinda, was bij Punda Vibes voor een ‘Meet & Greet’ om hem met zijn nieuwe titel te feliciteren. Iedereen die op de foto wilde met het model, kon dat doen. Ook minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), bezocht Punda Vibes om Clarinda te feliciteren met zijn titel, zoals op de foto is te zien.

Chapi di Plata 2018 naar Lucille Berry-Haseth

WILLEMSTAD — Auteur en Papiamentsdeskundige Lucille Berry-Haseth krijgt dit jaar de Chapi di Plata (de zilveren schoffel) uitgereikt.

De Chapi di Plata is een prestigieuze prijs die elke twee jaar door de stichting Fundashon Pierre Lauffer wordt toegekend. De prijs bewijst eer aan personen of organisaties die na het overlijden van de schrijver, dichter en Papiamentskenner Pierre Lauffer ‘zijn schoffel’ hebben opgepakt om onze

taal te blijven cultiveren’. Met andere woorden, personen die de ontwikkeling, de bevordering en het gebruik van het Papiaments hebben voortgezet om onze taal levend te houden en te laten bloeien, aldus de organisatie. Dit jaar bestond de jury uit Kathryn Pruneti (voorzitter), Rayna Gils Bikker,

Ange Jessurun, Ini Statia en Viola Statia. Allen personen met veel expertise op het gebied van cultuur en taal. De beslissing van de jury om de prijs toe te kennen aan Berry-Haseth was unaniem. Dit vanwege haar voortdurende inspanning ter bevordering en verrijking van de Papiamentse taal en literatuur. Niet alleen als schrijver en dichter, maar ook om haar bijdrage aan de redactie en vertaling van verschillende werken, haar optreden op de radio ter stimulering van goed gebruik van het Papiaments, haar voordrachtskunst, haar begeleiding van jonge schrijvers, haar medewerking aan verscheidene commissies om bij te dragen aan de woordenschat, spelling en standaardisering en haar voortdurende bemoeienis met het grote werk om een verklarend woordenboek van het Papiaments samen te stellen. Het bestuur van stichting Pierre Lauffer wenst mevrouw Berry-Haseth veel geluk met dit welverdiende erbetoon. De uitreiking van de prijs vindt plaats op 28 augustus in gezelschap van een aantal genodigden.



Lucille Berry-Haseth tijdens een signersessie.

Procedure vrije dagen buiten schoolvakanties

KRALENDIJK — Volgende week start het nieuwe schooljaar 2018-2019. Het Bonairiaanse eilandbestuur wil alle ouders en voogden van kinderen die op Bonaire wonen eraan herinneren dat in het kader van de leerplichtwet alle kinderen en jongeren tussen vier en achttien jaar ingeschreven moeten staan op een school en deze regelmatig moeten bezoeken.

De leerplichtambtenaar zal aan het begin van het schooljaar een onderzoek doen om dit te controleren. In het geval dat een kind nog niet ingeschreven staat op een school, dient men dit

zo spoedig mogelijk te doen om mogelijke problemen te voorkomen. Ook herinnert het eilandbestuur alle ouders en voogden aan de procedure om extra vrije dagen aan

te vragen voor een kind tijdens schooldagen. Men dient er rekening mee te houden dat om een evaluatie te kunnen doen de procedure gebonden is aan tijd en voorwaarden. De afdeling leerplicht neemt geen verzoeken in behandeling die op het laatste moment gedaan worden. Voor urgentiegevallen is er altijd een oplossing. Denk aan de begeleidende motivatiebrief en noodzakelijke

bewijsstukken bij het verzoek. Van tevoren gekochte vliegtickets vormen geen bewijs en worden niet geaccepteerd om een verzoek in te dienen voor extra vrije dagen gedurende schooldagen. Voor meer informatie over de procedure kan men contact opnemen met de afdeling leerplicht via telefoonnummer +599 717-2211 of via e-mail leerplicht@bonairegov.com, leerplichtbonaire@gmail.com.

Pilotproject recycling op scholen St. Maarten



Het GreenBox-team met leraren van de katholieke scholen tijdens de presentatie van het project.

PHILIPSBURG — Meer dan 2000 leerlingen en leraren op zeven katholieke basis- en middelbare scholen op St. Maarten starten het schooljaar met een recycling-project op het schoolterrein.

Het doel van dit project is om de sortering en scheiding van afval in de klas te bevorderen en kinderen op jonge leeftijd te betrekken bij en bewust te maken van het concept van recycling. GreenBox lanceert dit project in samenwerking met vuilverwerker Meadow-

lands BV. Ongeveer tachtig klaslokalen zullen worden uitgerust met drie afzonderlijke sorteerbakken voor respectievelijk plastic, papier en karton, blikjes, en glas. Zodra deze bakken vol zijn, worden ze leeggemaakt in de centrale recyclingbakken op het school-

terrein, die dezelfde verdeling hebben. GreenBox ontstond in maart na het winnen van het ‘Do Tank’-evenement tijdens de SXM Build Back Better Week. Het idee achter GreenBox is om een digitaal platform te creëren en het publiek te belonen voor recycling, met als doel meer mensen aan te moedigen om te recyclen en zo de hoeveelheid afval die op de stortplaats te-

rechtkomt te verminderen. Meadowlands bleek bereid om met GreenBox samen te werken.

Zij zullen ervoor zorgen dat recyclebare artikelen worden opgehaald, gesorteerd bij een lokale faciliteit, voorbereid en uiteindelijk verzonden naar herbestemmingsfaciliteiten in het buitenland, om te worden verwerkt en opnieuw te worden gebruikt.

Vooral tegendemonstranten bij alt-right protest



De ongeveer 20 alt-right betogers werden opgewacht door honderden tegendemonstranten,

WASHINGTON — Een betoging van alt-right in de Amerikaanse hoofdstad Washington is overvleugeld door tegendemonstranten. Gistermiddag kwamen in de buurt van het Witte Huis ten minste twintig recht-nationalisten bijeen. De gemoederen waren op momenten verhit, maar tot ongeregeldeheden kwam het niet.

De alt-right betogers werden opgewacht door honderden tegendemonstranten, die zich al heel de dag in Washington hadden verzameld. De twee groepen werden door een grote politiemacht op afstand van elkaar gehouden. Na een aantal speeches keerden de recht-nationalisten ongeveer twee uur na aankomst huiswaarts.

Veel doden door ontploffing wapendepot Syrië



Een wapenhandelaar zou in een van de huizen zijn voorraad hebben verstoppt.

DAMASCUS — Het dodental van de explosie in een wapendepot van Syrische opstandelingen in de provincie Idlib is opgelopen tot 69. Onder de doden zijn zeker zeventien kinderen, meldt het Syrisch Observatorium voor de Mensenrechten.

Gisteren stond het dodental nog op 39. Reddingswerkers vreesden al dat er nog slachtoffers onder het puin

van twee ingestorte huizen van vijf verdiepingen zouden liggen.

Een wapenhandelaar van de islamitische opstandelingenbeweging Hayat Tahrir al-Sham zou in een van de huizen in de stad Sarmada, niet ver van de grens met Turkije, zijn voorraad hebben verstoppt. Die ging gisteren de lucht in door nog onbekende oorzaak. Er vielen ook tal van gewonden.

Trump kraakt ex-medewerkster Witte Huis af

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump is vandaag uitgevallen tegen een voormalige medewerkster die een boek over haar ervaringen in het Witte Huis schreef en zegt heimelijk opnames te hebben gemaakt.

Trump noemt 'de geschifte Omarosa' iemand die nooit iets heeft bereikt en dat ook nooit zal kunnen. Ze is kwaadaardig, maar ook dom, aldus de president. Omarosa Manigault Newman werkte in het Witte Huis, maar is volgens

Trump opzijgezet nadat stafchef John Kelly had geklaagd dat ze alleen maar voor problemen zorgde en 'een loser' was. Ze was volgens Trump onvriendelijk in de omgang en miste afspraken voor haar werk.

De Afro-Amerikaanse 44-jarige Omarosa was een persoonlijkheid uit reality tv-series. Ze raakte in juli 2016 betrokken bij de verkiezingscampagne van Trump. Ze kreeg begin 2017 een baan in het Witte Huis. Ze werd daar in december aan de kant geschoven.

De organisatoren van de alt-right demonstratie 'Unite the Right 2' hoopten vooraf op zo'n 400 betogers. Ze wilden de betoging eigenlijk in Charlottesville in Virginia houden, maar daar werd geen toestemming voor verleend.

In Charlottesville liep vorig jaar een bijeenkomst van recht-nationalisten uit de hand. Een rechtsextremist

reed met zijn auto in op een groep tegendemonstranten. Een vrouw kwam daardoor om het leven en er vielen 35 gewonden. De Amerikaanse president Donald Trump joeg vorig jaar velen, ook Republikeinse partijgenoten, tegen zich in het harnas door te stellen dat beide partijen er schuld aan hadden dat de betoging van alt-right groeperingen in Charlottesville zo uit de hand liep.

Brussel in de weer voor migranten op Aquarius

BRUSSEL — In Brussel wordt achter de schermen gewerkt aan een oplossing voor de vluchtelingen aan boord van het reddingsschip Aquarius. Volgens een woordvoerder van de Europese Commissie staat het EU-bestuur 'in contact met een aantal lidstaten' dat de commissie 'heeft benaderd' over de kwestie. Ze wilde niet zeggen om welke landen het gaat.

De Aquarius wacht op toestemming om een EU-haven te mogen binnenlopen. Het schip bevindt zich ten westen van Malta dat, evenals Italië, weigert het toe te laten. Aan

boord zijn 141 mensen, onder wie 67 alleen reizende kinderen. Ze werden vrijdag door de hulporganisaties Artsen zonder Grenzen en SOS Méditerranée voor de kust van Libië opgepikt. Volgens Rome fungeert de Aquarius als 'taxidienst' voor migranten en helpt het mensensmokkelaars met de reddingsacties. Italië vindt het ook een zaak voor Londen aangezien het schip onder de vlag van Gibraltar, een Brits overzees gebied, vaart. In juni was de Aquarius ook niet welkom in Italië en Malta. De ruim 600 vluchtelingen mochten uiteindelijk in de Spaanse havenstad Valencia van boord.

Honderden gewonden door instorten podium



Sommige slachtoffers kwamen in zee terecht toen de constructie het begaf.

VIGO — In de Spaanse stad Vigo zijn meer dan 300 mensen gewond geraakt toen een podium waarop zij stonden instortte. De mensen hadden zich verzameld voor het sport- en muziekfestival O Marisquino. De regionale minister van Volksgezondheid in de provincie Galicië spreekt van vijf zwaar gewonden die niet in levensgevaar verkeren.

Sommige slachtoffers kwamen in zee terecht toen de 30 meter lange en 10 meter

brede constructie het begaf. Duikers hebben gezocht naar mogelijke slachtoffers

Leider Iran verbiedt gesprekken met VS



Ayatollah Ali Khamenei

TEHERAN — De hoogste geestelijk leider van Iran, ayatollah Ali Khamenei, heeft volgens de staatstelevisie alle directe gesprekken met de Verenigde Staten verboden. Hij wijst daarmee een aanbod van de Amerikaanse president Donald Trump van afgelopen maand af. Het Witte Huis stelde gesprekken voor zonder voorwaarden vooraf.

"Ik verbied het houden van gesprekken met Amerika. Amerika houdt zich nooit aan zijn beloften in gesprekken. Spreekt slechts lege woorden", citeerde de televisie de Iraanse opperste leider. De Verenigde Staten zegden eerder dit jaar eenzijdig de nucleaire deal op die het Westen en Rusland met het land sloten om te voorkomen dat Teheran kernwapens zou kunnen ontwikkelen. Het was volgens Trump een slecht akkoord.

Dronken militair verlaat plaats ongeval

WAALRE — De Koninklijke Marechaussee onderzoekt een ongeval in Waalre waarbij een 23-jarige militair uit Valkenswaard onder invloed een eenzijdig ongeval heeft veroorzaakt en daarna de plek van het ongeval heeft verlaten. Hij is later thuis aangehouden.

Agenten stuitten in de nacht van zaterdag op zondag rond 05.00 uur op een zwaar beschadigde auto. De wagen lag op zijn kop, nadat deze een boom had geraakt. In de auto werden bloedsporen aangetroffen en een zakje met daarin vermoedelijk cocaïne. Omdat de bestuurder spoorloos was zochten agenten de eigenaar van de auto thuis op. De man bleek onder het bloed te zitten en hij bleek te veel te hebben gedronken. Bij de militair is ook een bloedproef genomen vanwege het vermoeden van het gebruik van cocaïne.

Natuurbrand verdrijft Griekse dorpelingen



In juli kostte een vuurzee in de buurt van de Griekse hoofdstad 94 mensen het leven.

ATHENE — Op het Griekse eiland Evia (Euboia), voor de kust van Attica ten noorden van Athene, zijn gisteren twee dorpen ontruimd wegens een natuurbrand. De autoriteiten zeiden dat de inwoners van Kontodespoti en Stavros uit voorzorg in veiligheid zijn gebracht.

In juli kostte een vuurzee in de buurt van de Griekse

hoofdstad 94 mensen het leven. Dat drama in Mati dwong premier Alexis Tsipras om zijn minister van Bescherming Bevolking en de hoofden van de brandweer en politie te vervangen.

Ook kondigde hij de sloop aan van duizenden illegale bouw-sels. In het daardoor ontstane doolhof van straatjes konden veel slachtoffers niet tijdig een goed heenkomen vinden.

112 districten denken nu anders over brexit

LONDEN — De stemgerechtigde inwoners van 112 Britse kiesdistricten, die bij het referendum in 2016 voor de brexit waren, zijn van mening veranderd. Als ze nu opnieuw voor de keus zouden worden gesteld dan zou een meerderheid lid willen blijven van de Europese Unie. Dat blijkt uit een uitgebreid onderzoek van The Observer.

Volgens de krant kunnen deze bevindingen, gebaseerd op twee YouGov-peilingen onder in totaal meer dan 15.000 personen, van invloed zijn op de parlementaire

discussie over brexit later dit jaar. Door de omslag zijn nu 341 van de 632 kieskringen in Engeland, Schotland en Wales, ofwel 53 procent, voorstander van 'remain'.

De meeste spijtoptanten zijn te vinden in het noorden en in Wales. Met name de Labour-aanhangers die voor 'leave' stemden, denken er nu anders over. Veel Britten kwamen tot inkeer na de presentatie van het brexit-voorstel door premier Theresa May op 6 juli. Zelfs de districten van de brexit-voorvechter Boris Johnson en Michael Gove zijn geswitcht.

Dodental Lombok ruim boven 400



JAKARTA — De zware aardbeving die het Indonesische eiland Lombok vorig week trof, heeft zeker 436 mensen het leven gekost. Gevreesd wordt dat dat aantal verder zal oplopen. Het ministerie van Rampenbestrijding sprak vandaag in een tussenbalans verder van 1350 gewonden en meer dan 350.000 daklozen als gevolg

van het natuurgeweld. De schade wordt geschat op omgerekend meer dan 300 miljoen euro.

De beving met een kracht van 6,9 trof het eiland vorige week zondag. Sindsdien zijn er tal van naschokken geweest die de reddings- en bergingswerkzaamheden bemoeilijken.

‘Turks consulaat bekogeld met 3 explosieven’

AMSTERDAM — Een 34-jarige Nederlander heeft zaterdagavond drie zelfgemaakte explosieven naar het Turkse consulaat in Amsterdam gooid. Dat zegt de Turkse consul-generaal in Amsterdam, Tolga Orkun, op de Turkse nieuwssite TRT Haber.

Volgens Orkun blijkt uit camerabeelden dat de aanvaller drie zelfgefabriceerde explosieven naar het gebouw gooide. Het eerste projectiel viel brandend in de tuin, een tweede bij de entree van de hoofdingang. Een derde, gefabriceerd van bij elkaar ge-

bonden spuitbussen, richtte geen schade aan. Door de bekogeling van het gebouw op het Museumplein ontstond een klein brandje. In verband met het incident is een verdachte aangehouden. Bij die aanhouding is een waarschuwingsschot gelost. De politie bevestigde dat een 34-jarige man is opgepakt. De verdachte wil niets zeggen over zijn motief. Hij zit nog steeds vast voor verhoor, zei een woordvoerder van de politie vandaag. Het is nog niet duidelijk om wat voor voorwerpen het precies gaat, zei de woordvoerder. De politie doet hieraan nog onderzoek.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen verloren vandaag opnieuw terrein na de forse verliezen van voor het weekeinde. De aandacht bleef uitgaan naar de Turkse lira, die ondanks maatregelen van de Turkse centrale bank opnieuw daalde. Beleggers maken zich zorgen dat de Turkse crisis overslaat naar de Europese financiële markten en bankensector. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent in de min op 561,44 punten. De MidKap zakte 0,9 procent tot 787,59 punten. De beursgraadmeters in Parijs, Londen en Frankfurt daalden tot 0,6 procent. De beurs in Istanbul raakte meer dan 4 procent kwijt onder aanvoering van de Turkse banken. In Frankfurt zag Bayer 11 procent aan beurswaarde verdampen. Dat is de grootste koersdaling in meer dan tien jaar. De euro was 1,1379 dollar waard, tegen 1,1412 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte een fractie meer op 67,64 dollar. Brentolie steeg 0,2 procent in prijs en werd verhandeld voor 72,97 dollar per vat.

Tokio

Fors verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten zijn vandaag fors omlaaggegaan. De val van de Turkse lira, die een nieuw dieptepunt bereikte, zorgde voor onrust onder beleggers en sleepte ook andere valuta van opkomende markten mee. De Japanse yen die in onzekere tijden als een veilige haven wordt beschouwd zat daarentegen in de lift en drukte op de Japanse exportbedrijven. In Tokio sloot de Nikkei-index 2 procent lager op 21.857,43 punten. Automaker Toyota en camerafabrikant Canon, die veel producten verkopen in het buitenland, zakten 2,1 procent en 2,5 procent. Ook de Japanse banken verloren terrein in navolging van de koersverliezen onder Europese en Amerikaanse banken. De grondstoffenedrijven werden eveneens van de hand gedaan door zorgen over de opkomende markten. De beurs in Shanghai raakte 1,1 procent kwijt en in Hongkong leed de Hang Seng-index een tussentijds verlies van 1,6 procent. De Kospi in Seoul leverde 1,6 procent in en de All Ordinaries in Sydney zakte 0,5 procent.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine bewegingen aan de handel begonnen. Net als in Azië en Europa blijven de zorgen rond de economische crisis in Turkije ook in New York boven de markt hangen. Dat zorgt vooral voor druk op financiële fondsen. De toonaangevende Dow Jonesindex stond in de openingsminuten 0,1 procent lager op 25.333 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg 0,1 procent tot 2836 punten. Technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,3 procent bij op 7860 punten. Net als op vrijdag, toen de situatie in Turkije ook al zorgde voor verliezen op Wall Street, staan de banken weer onder druk. Banken als Wells Fargo, Citigroup en Bank of America gingen tot bijna 1 procent omlaag. Tesla won 1,5 procent na een toelichting van topman Elon Musk op de tweets over het van de beurs halen van Tesla en vooral dat de financiering al rond zou zijn. Netflix verloor daarnaast 0,4 procent, nadat financieel topman David Wells zijn vertrek had aangekondigd.

Turkije groeiende exportmarkt voor Nederland

DEN HAAG — De handel tussen Nederland en Turkije zat vorig jaar flink in de lift. Het land dat kampt met een forse waardedaling van zijn munt, hoorde in 2017 bij de top-10 snelst groeiende grote exportbestemmingen voor Nederlandse bedrijven, blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Nederland voerde in totaal voor zo'n 6 miljard euro aan goederen uit naar het land aan de Middellandse Zee. Dat was een kleine 18 procent meer dan in 2016. Er gingen bijvoorbeeld meer elektrische apparaten naar Turkije. Ook Nederlandse chemische producten, schroot en ijzer en staal vonden meer aftrek. De import van goederen uit

Turkije bedroeg 2,8 miljard euro, wat neerkomt op een groei van bijna 2 procent. Het ging onder meer om kleding, andere garens en weefsels, en groenten en fruit. De betrekkingen gaan evenwel verder. De Nederlandse bank ING heeft bijvoorbeeld activiteiten in Turkije. Uit de onlangs gepubliceerde tweedekwartalcijfers van het financiële concern werd

al duidelijk dat de koersval van de Turkse lira de resultaten onder druk zet. Toch maakte de top van de bank zich toen nog niet heel veel zorgen. ING is in tal van landen actief en daardoor zijn de risico's ook erg gespreid. Nog geen maand geleden herstelden Nederland en Turkije hun diplomatieke relaties. Die waren zwaar onder druk komen te staan nadat de Nederlandse regering in maart vorig jaar twee Turkse ministers verbood om in Nederland campagne te voeren voor hun president Recep Tayyip Erdogan. De rel was voor beide landen

zelfs aanleiding om hun ambassadeur terug te roepen. Bedrijven in de handel en logistiek reageerden dan ook positief toen de banden weer verbeterden.

Ook is Turkije een populair vakantieland voor Nederlanders. Een mislukte staatsgreep en terroristische aanslagen zorgden afgelopen jaren wel voor een dip in het aantal mensen dat in Turkije van de zon wilde genieten. Maar het aantal vakanties naar Turkije toonde volgens reisaanbieders eerder dit jaar weer tekenen van herstel.

‘Saudi’s praten met Tesla over buy-out’



Photo:AFP

RIYAD — Het Saudische staatsinvesteringsfonds is volgens ingewijden in gesprek met Tesla over een rol bij het mogelijk beëindigen van de beursnotering van de maker van elektrische auto's. Tesla-baas Elon Musk meldde eerder via Twitter Tesla van de beurs te willen halen bij een koers van 420 dollar per aandeel.

Het investeringsfonds heeft de afgelopen maanden een belang van 5 procent in Tesla

opgebouwd. Momenteel zou gepraat worden over welke rol de Saudi's kunnen spelen

bij een eventuele buy-out. Om Tesla van de beurs te halen zou meer dan 60 miljard dollar nodig zijn. Musk zei overigens de financiering rond te hebben. Het Twitter-bericht van Musk leidde tot flinke commotie op de beurs in New York. Verschillende inves-

teerders hebben Musk en zijn bedrijf Tesla aangeklaagd. De eisers noemen de tweets van Musk vals en misleidend en een 'kernaanval' bedoeld om shortsellers (mensen die speculeren op koersdalingen) uit te schakelen. Beurswaakhond SEC kondigde een onderzoek aan.

Chinezen profiteren van Iraanse sancties

TEHERAN — China profiteert van de sancties die de Verenigde Staten hebben opgelegd aan Iran. Energieconcern CNPC krijgt naar verwachting de leiding over een gasproject ter waarde van 5 miljard dollar. Het gaat om de ontwikkeling van het Iraanse deel van een winningsgebied dat tot de grootste gasvoorraden van de wereld behoort.

Eerder was het Franse Total uitgekozen om het voortouw

te nemen. De Fransen trokken zich terug vanwege de

sancties die de Amerikaanse president Donald Trump weer in het leven riep. De Amerikanen dreigden ook met maatregelen tegen bedrijven die zaken blijven doen met Iran. CNPC was sinds 2016 onderdeel van het consortium met Total en het Iraanse Pe-

tropars om fase 11 van het South Pars-gasveld in de Perzische Golf te ontwikkelen. De Chinese waren goed voor 30 procent van het project. Total had een belang van net iets meer dan 50 procent. Volgens het Iraanse staatspersbureau krijgen de Chinezen nu de leiding.

‘Door btw-verhoging 300 euro duurder uit’

AMSTERDAM — Nederlandse huishoudens zijn door de btw-verhoging volgend jaar gemiddeld zo'n 300 euro duurder uit. Dat hebben economen van ING uitgerekend.

Het lage btw-tarief wordt per 1 januari 2019 verhoogd

van 6 naar 9 procent, waardoor de inflatie naar verwachting zo'n 0,6 procent extra zal toenemen. Onder andere boodschappen, boeken en theaterkaartjes worden duurder. Tegelijkertijd gaat onder meer de inkomstenbelasting omlaag en stijgen de inkomens waardoor de

meeste huishoudens er wel in koopkracht op vooruitgaan. Volgens ING is de ingreep uiteindelijk goed voor de welvaart. Het bestaan van verschillende btw-tarieven werkt economisch verstorend. Dan gaan consumenten relatief meer kopen van laag belaste producten

dan dat ze zouden doen als er maar één tarief zou zijn. De deskundigen van de bank pleiten er daarom ook voor om helemaal af te stappen van de tweedeling van een hoog en een laag btw-tarief, en in plaats daarvan één uniform btw-tarief in te stellen.

Topman Audi moet in cel blijven

MÜNCHEN — De gearresteerde topman van het Duitse automerk Audi, Rupert Stadler, moet in de cel blijven. Een rechtbank in München heeft zijn bezwaren tegen opsluiting en verzoek voor vrijlating afgewezen.

Stadler zit nu al acht weken vast in een gevangenis in Augsburg voor onderzaging over zijn rol in het dieselschandaal. Hij wordt verdacht van betrokken-

heid bij het gesjoemel met de uitstoot van diesels. Hij werd medio juni opgepakt uit vrees dat hij met bewijsmateriaal kan knoeien of getuigen kan beïnvloeden. Volgens de rechtbank zijn er sterke verdenkingen tegen Stadler. Stadler is momenteel tot nader order vrijgesteld van zijn verplichtingen bij Audi. De Nederlander Bram Schot werd benoemd tot tijdelijk opvolger van Stadler bij het automerk.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — Voor beleggers in Amsterdam ligt een redelijk drukke beursweek in het verschiet. Verschillende bedrijven geven inzage in de resultaten, waaronder verzekeraars Aegon en NN Group. Ook tankopslagbedrijf Vopak opent de boeken, net als een keur aan kleinere fondsen. Verder staan de nodige macro-economische cijfers op de rol.

Het zwaartepunt van de komende beursweek ligt op donderdag. Naast AEX-fondsen Aegon en NN Group, openen ook baggeraar en maritiem dienstverlener Boskalis en voederbedrijf For Farmers de boeken. Ook het niet beursgenoteerde Rabobank komt met cijfers over de eerste jaarhelft, wat mogelijk van invloed kan zijn op de koers van brancheleden als ING en ABN Amro. Sowieso zal de aandacht uit blijven gaan naar de financiële sector als gevolg van de problemen in Turkije waar de lira onder druk staat en de inflatie een vlucht neemt. In het kielzog van de Turkse munt leverde ook de euro voor het weekeinde aan waarde in ten opzichte van de dollar. Beleggers zijn bezorgd dat de Turkse kwestie overslaat naar de Europese financiële markten. De week is vandaag begonnen met een nagenoeg lege agenda als het om bedrijfsresultaten gaat. Wel meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek data over de detailhandel. Morgen geven detacheerder Brunel en technologiebedrijf TKH inzage in de resultaten. Die dag worden ook cijfers over de economische groei in Nederland, Duitsland en de eurozone gemeld. Vanuit Duitsland volgen ook inflatiecijfers. Op woensdag is het aan bouwver Heijmans en producent van elektromagnetische componenten Kendrion om resultaten te presenteren. Die dag is de macro-agenda gevuld met cijfers over onder meer de Britse inflatie en producentenprijzen. Ook volgen verschillend data uit de VS, waaronder cijfers over de winkelverkoop, bedrijfsvoorraden en industriële productie. De laatste dag van de week is het aan AEX-fonds Vopak om de boeken te openen. Het tankopslagbedrijf krijgt gezelschap van chemicaliëndistributeur IMCD en kaartenmaker AND International Publishers. Verder worden vrijdag Europese inflatiecijfers gepubliceerd, evenals data over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. Internationaal volgen deze week onder meer bedrijfsresultaten van de Duitse industrieus RWE en van het moederbedrijf van MediaMarkt, Ceconomy. In de VS staan supermarktreus Walmart en winkelbedrijf Macy's bij de bedrijven die de boeken openen.

Geduld piloten Air France raakt op

PARIS — Piloten van Air France leggen in september mogelijk opnieuw het werk neer. De Franse pilotenvakbond SNPL zegt vandaag niet eeuwig te willen wachten op de aanstelling van een nieuwe bestuursvoorzitter bij Air France-KLM die de onderhandelingen over het verbeteren van de arbeidsvoorwaarden kan voortzetten.

De Air-France-piloten legden eerder dit jaar al meermaals het werk neer, maar stopten met actievoeren in afwachting van een nieuwe bestuursvoorzitter. De vo-

rige topman, Jean-Marc Jaenailac, vertrok in mei nadat hij zijn lot had verbonden aan een stemming onder het personeel.

De Canadees Ben Smith, momenteel tweede man bij Air Canada, geldt als een voorname kandidaat voor de functie van bestuursvoorzitter. SNPL zegt niet tegen zijn kandidatuur te zullen ageren, maar eist ook verder wijzigingen in het management bij de luchtvaartcombinatie. Ook ziet de bond de huidige topman van Emirates, Thierry Antinori, als een geschikte kandidaat voor de functie.

NEW YORK					AMSTERDAM				
	13-Aug					13-Aug			
DOW JONES	25.215,76	-0.38%	AEX	561,19	-0.32%				
S&P 500 INDEX	2.826,81	-0.23%	ARGELMITTAL	26,29	-1.48%				
NASDAQ	7.836,07	-0.04%	AEGON NV	5,41	0.33%				
AMAZON COM INC	1.906,85	1.09%	KONINKLIJKE AHOL	20,69	0.07%				
APPLE INC	209,24	0.82%	AZKO NOBEL	80,86	-0.35%				
BAIDU INC-SP ADR	217,55	-1.16%	ASML HOLDING NV	180,05	0.47%				
BERKSHIRE HATH-B	205,55	-0.52%	DSM (KONIN)	90,08	0.56%				
BOEING COITHE	338,42	-0.29%	HAL TRUST	151,80	0.40%				
CITIGROUP INC	69,67	-0.85%	HEINEKEN NV	87,08	-0.23%				
COCA-COLA CO	45,75	-0.72%	ING GROEP NV	11,86	-2.24%				
COSTCO WHOLESALE	219,43	-0.40%	KPN (KONIN) NV	2,36	-0.30%				
WALT DISNEY CO	111,86	-0.73%	KONINKLIJKE PHIL	37,51	-0.62%				
3D SYSTEMS CORP	18,26	-8.15%	RANDSTAD NV	53,30	-0.41%				
EBAY INC	34,25	0.47%	RELX NV	18,89	0.19%				
FACEBOOK INC-A	189,48	0.12%	ROYAL DUTCH SHA	28,23	-0.39%				
GENERAL ELECTRIC	12,56	-1.64%	TOMTOM	8,83	-0.99%				
ALPHABET INC-A	1.251,69	-0.07%	TOTAL SA	54,09	0.26%				
HP INC	23,88	-0.48%	UNILEVER NV-CVA	49,16	-0.04%				
HOME DEPOT INC	195,34	-0.49%	W.P. STEWART HOF	462,54	-0.62%				
INTEL CORP	48,93	0.16%	SCOTIABANK FUNDS	10-Aug					
JOHNSON&JOHNSON	130,08	-0.51%	WOKRY MARKET	13.2381	0.00%				
MICROSOFT CORP	108,60	-0.37%	US DOLLAR BOND	2.6945	0.33%				
PROCTER & GAMBLE	81,21	-0.27%	GLOBAL GROWTH	3.4706	-0.01%				
ROYAL DUTCH-ADR	64,18	-1.06%	US GROWTH	17.5464	-0.96%				
STARBUCKS CORP	51,66	0.29%	CANADIAN GROWTH	2.6905	-1.01%				
TWITTER INC	33,08	3.28%	FUNDS	10-Aug					
WALMART INC	89,46	-0.80%	BGF CONT EUR FLEX	29,35	-2.27%				
EXCHANGE TRADED FND	13-Aug		BGF EMKT BOND	17,31	-0.69%				
ALERIAN INC-A	11,04	-0.81%	BGF FIX INC GBL OP	13,95	0.07%				
ISH GBL HY BD - GHYG	48,91	-0.10%	BGF GBL ALLOCATION	56,65	-0.74%				
ISH IBOXX HY BD - HYG	85,81	-0.10%	BGF USD CORE BOND	16,38	0.24%				
ISH SELECT DIV - DIVY	99,38	-0.38%	BGF USD HI YIELD BND	32,76	0.00%				
ISH MSCI EMKT - EEM	42,47	-1.68%	TEMPLETON GBL BND	25,01	-0.84%				
ISH MSCI PAC - EPP	45,60	-0.65%	TEMPLETON ASIAN SM	53,24	-0.65%				
ISH RUSSELL - INVV	167,94	-0.27%	CURRENCIES	13-Aug					
ISH S&P 500 - SPY	170,76	-0.02%	YEN/USD	110.6600	-0.05%				
ISH EUROPE - IEV	44,38	-0.40%	EUR/USD	1.1393	-0.08%				
INVESCO QQQ TRUS	180,74	0.12%	CAN/USD	1.3142	0.02%				
INVESCO DB COMMO	16,79	-1.50%	GBP/USD	1.2755	0.05%				
SPDR S&P INT DIV-DWX	37,96	-0.52%	COMMODITIES	13-Aug					
SPDR S&P MID 400	361,51	-0.49%	OIL WTI	66,32	-1.94%				
SPDR S&P 600 SMA	75,11	-0.45%	GOLD	1195,69	-1.32%				
VANGUARD REIT - VNO	81,49	-0.32%	SILVER	15,06	-1.64%				
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53,68	-1.07%	WHEAT	569,50	-2.90%				
Source Bloomberg									

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Veel bezoekers bij graf prins Friso



Foto: Shutterstock

Enkele witte rozen markeerden gisteren het graf van prins Friso op het kerkhof bij de Stulpkerk in Lage Vuursche. De prins overleed precies vijf jaar geleden op 44-jarige leeftijd na een ski-ongeluk. Een gestage stroom bezoekers kwam de hele dag een kijkje nemen op de begraafplaats, die deels wordt omsloten door het veiligheidshek van het achter veel groen verscholen kasteel Drakensteyn. Friso's moeder prinses Beatrix is daar na haar troonsafstand weer

gaan wonen. Dat veel belangstellenden speciaal kwamen voor het graf van de prins was te merken bij het informatiebord bij de ingang van het kerkhof, waarop alle laatste rustplaatsen staan aangegeven. Zij beperkten zich tot de hoek met zijn grafsteen.

In Lage Vuursche zelf was het zoals elke zondag druk. Het dorpje, dat bij Baarn hoort, is populair vanwege zijn pannenkoekenrestaurants en wandel- en fietsroutes.

Eerste 10.000 euro binnen voor beeld Cruijff



Foto: Shutterstock

De inzamelingsactie onder Ajax-fans voor een standbeeld van Johan Cruyff heeft in tweeënhalve week iets meer dan 10.000 euro opgehaald. De initiatiefnemers van de actie, een werkgroep van Ajax-supporters, streven naar 75.000 euro, voor een beeld van het voetbalicoon in de buurt van de Johan Cruyff ArenA. Onder anderen Viggo Waas, Peter Heerschop en Sjaak Swart staan achter het initiatief. De komende tijd maakt de werkgroep meer namen van 'ambassadeurs' bekend.

Zij gaan in videoboodschappen om donaties vragen. Ook collecteren de Ajax-fans in het najaar bij een thuiswedstrijd van de Amsterdamse voetbalclub.

Dezelfde werkgroep zette zich eerder in voor een beeld van voetballer en voetbalcoach Bobby Haarms, dat in 2011 werd onthuld naast de hoofdingang van de Amsterdamse ArenA. De bedoeling is dat de sculptuur van Cruyff daar binnen twee voetbalseizoenen bij komt te staan.

Kraaien ruimen afval op in pretpark



Foto: Shutterstock

In het Franse pretpark Puy du Fou gaan kraaien helpen bij het opruimen van afval. Puy du Fou in Les Epesses in het departement Vendée is het op een na meest bezochte themapark van Frankrijk. Het park heeft historie als thema, met shows waarin

getrainde dieren vaak een rol hebben.

De kraaien worden zo getraind dat ze sigarettenpeuken en ander afval kunnen oppikken. Iedere keer als de vogels iets brengen, krijgen ze voedsel als beloning.

5 bedrijven genomineerd als Liegebeest

Jumbo, Campina, de Rabobank en ECOstyle zijn genomineerd als Liegebeest van het jaar. Ook Albert Heijn, die de titel vorig jaar in de wacht sleepte, maakt opnieuw kans bij deze internetverkiezing uitgeschreven door dierenwelzijnsorganisatie Wakker Dier.

Die probeert met deze actie de aandacht te vestigen op misleiding en leugenachtige

claims over dierenwelzijn. 'Regerend kampioen' Albert Heijn maakt kans zijn titel te prolongeren met eind. "Albert Heijn bluft over de leefomstandigheden van zijn Premium Eendenborst. Maar het vlees is afkomstig van doorgefokte plofeenden, die nooit buitenkomen en geen zwemwater krijgen", stelde Wakker Dier volgens eigen zeggen vast. AH 'won' vorig jaar met een product

Mensen

Oswin Cristina 40 jaar in overheidsdienst



Oswin Cristina begon in augustus 1978 als aspirant bij de politie op Curaçao. In de jaren tachtig kwam hij naar Bonaire om als politieagent te werken. Cristina zat bij verschillende afdelingen, zoals verkeer, recherche en immigratie. In 1995 werd hij bij Selibon hoofd van de afdeling milieupol-

itie. In 2005 stapte hij over naar het eilandgebied Bonaire als hoofd van SSV en het rijbewijskantoor. In 2012 kwam hij bij de directie Toezicht en Handhaving als hoofd van de afdeling Handhavingsprojecten en taskforces. Gedeputeerde Hubert Martis felici-

teerde Cristina, zijn familie en collega's uit naam van het eilandsbestuur, tijdens de gezellige bijeenkomst ter ere van het veertigjarig jubileum. Hij noemde Cristina een voorbeeld voor zijn collega's en overhandigde hem als blijk van waardering een certificaat en de welbekende envelop met inhoud.

Lancering NASA Solar Probe nu wel gelukt



Foto: AFP

De lancering van de ruimte-sonde Parker Solar Probe is gisteren geslaagd verlopen. Precies om 03.31 uur gingen de raketten de lucht in bij Cape Canaveral in Florida. Zaterdag werd de lancering op het laatste moment afgeblazen. Bij de voorbereiding

waren ongeregelde heden in de data van de lanceerinstallatie aangetroffen. De Parker Solar Probe gaat onderzoek doen naar de zon en de zonnwind. De Parker is gebouwd om temperaturen van 1400 graden Celsius te weerstaan. De straling op

de bestemming is ongeveer 500 keer zo fel als bij de aarde. Een speciaal schild moet de sonde daartegen beschermen. De sonde gaat de komende zeven jaar ovale banen rond de zon draaien. Op het dichtste punt is de Parker 6 miljoen kilometer verwijderd van de zon. De Parker is vernoemd naar de nu 91-jarige wetenschapper Eugene N. Parker die in de jaren vijftig het concept van de zonnewind ontwikkelde.

Veel bekijks Vuurwerkfestival en droneshow

Het Internationaal Vuurwerkfestival Scheveningen is zaterdagavond succesvol van start gegaan. Ruim 100.000 bezoekers zagen de vuurwerkshows van Oostenrijk en Engeland vanaf het Scheveningse strand, volgens de organisatie van het jaarlijkse spektakel 'een hele hoge opkomst'. Engeland deed voor het eerst mee met een erg mooie show. Vrijdag werd het vuurwerk afgelasst vanwege de harde wind. Het programma ziet er daardoor iets anders uit. De twee resterende avonden, volgend weekinde, hebben drie shows in plaats van twee. Vrijdag zijn de shows van Nederland, België en Duitsland. De dag erop zorgen China, Japan en Spanje voor een spektakelstuk op

de finale-avond. Ook een ander lichtspektakel, een show met 300 drones in Amsterdam-Noord, was een succes. De zwerm van lichtgevende drones voerde zaterdagavond een soort computergeprogrammeerde dans uit, die is gebaseerd op de vliegpatronen van spreeuwen. Volgens een woordvoerder waren er bijzonder veel mensen op af gekomen en verliep de tien minuten durende voorstelling heel goed. Gisteren was er een tweede uitvoering. De kunstenaars Lonneke Gordijn en Ralph Nauta kregen speciale toestemming van de Inspectie Leefomgeving en Transport om de drones te laten vliegen. Normaal mag dat niet na zonsondergang en ook niet zo dicht bij Schiphol.

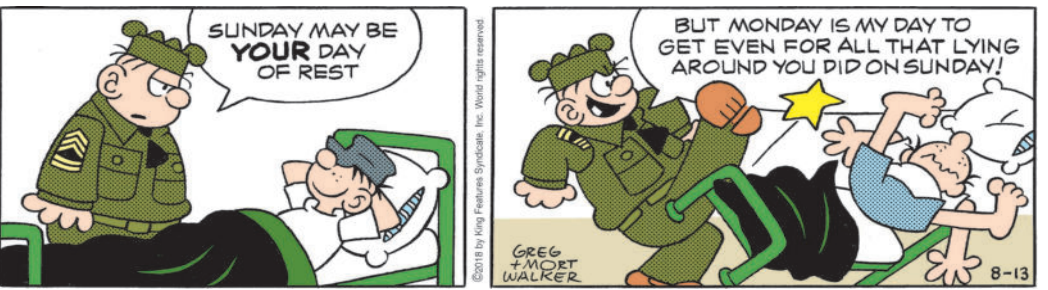
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hassan: Verbaasd hoe makkelijk het ging

BERLIJN — Sifan Hassan was verbaasd dat het haar zo makkelijk afging in de finale van de 5000 meter bij de EK atletiek in Berlijn.

De 25-jarige atlete maakte haar favorietenrol meer dan waar en greep het goud zonder enige andere loopster in haar buurt, in 14.46,12. “Wauw, dit ging wel heel gemakkelijk”, stamelde Hassan voor de camera van de NOS. Hassan werd zo met overmacht Europees kampioen in het Olympiastadion, haar eerste EK-goud op de 5 kilometer. “Het ging eigenlijk de hele race makkelijk. Ik kon het tempo goed hoog houden. Mijn trainer zegt altijd dat ik rustig moet blijven zitten en dan de laatste twee rondes aan moet zetten. Ik vond het moeilijk om rustig te blijven. Uiteindelijk kon ik makkelijk wegrennen en was het



Foto: AFP / John MacDougall

Geen van de andere renners kon het Sifan Hassan gisteren moeilijk maken.

een fantastische race.” Susan Krumins werd, vier dagen na haar verras-

sende zilveren medaille op de 10.000 meter, zevende. Maureen Koster, de derde

Nederlandse in de finale, kwam als negende over de streep.

Medailles EK Glasgow/Berlijn

Turnen Sanne Wevers, Balance Beam Women: goud Epke Zonderland, Horizontal Bar Men: zilver Team Women: brons		Tijdrijden Ellen van Dijk, Time Trial Women: goud Anne van der Breggen, Time Trial Women: zilver Mathieu van der Poel, Road Race Men: zilver Marianne Vos, Road Race Women: zilver	
Atletiek Sifan Hassen, 5000m Women: goud Susan Krumins, 10.000m Women: zilver Dafne Schippers, 200m Women: zilver 4x100m Relay Women: zilver Lisanne de Witte, 400m Women: brons Jamile Samuel, 200m Women: brons Dafne Schippers, 100m Women: brons 4x100m Relay Men: brons		Roeien Lightweight Women's Double Sculls: goud Men's Eight: zilver Women's Double Sculls: zilver Women's Pair: zilver LWT Men's Quadruple Sculls: brons Women's Eight: brons Women's Quadruple Sculls: brons	
BMX Laura Smulders, BMX Women: goud		Zwemmen Femke Heemskerk, 100m Freestyle Women: zilver Femke Heemskerk, 200m Freestyle Women: zilver 4x100m Freestyle Relay Women: zilver 4x100m Freestyle Relay Mixed: zilver Ranomi Kromowidjojo, 50m freestyle Women: brons	
Schoonspringen Celine van Duijn, 10m Platform Women: goud		Baanwielrennen Matthijs Büchli, 1000m Time Trial Men: goud Jeffrey Hoogland, Sprint Men: goud Team Sprint Men: goud Kirsten Wild, 10km Scratch Race Women: goud Kirsten Wild, Omnium Women: goud Sam Lightlee, 1000m Time Trial Men: brons Harrie Lavreysen, Sprint Men: brons Madison Women: brons	
Open Water Zwemmen Sharon van Rouwendaal, 10km Women: goud Ferry Weertman, 10km Men: goud Sharon van Rouwendaal, 5km Women: goud 5km Mixed Team Relay: goud Sharon van Rouwendaal, 25km Women: zilver Esmee Vermeulen, 10km Women: brons			

Schuurs behaalt in Montreal 6e titel



Foto: Mirna Panggastika/AFP

Demi Schuurs en haar dubbelpartner Ashleigh Barty wonnen gisteren hun tweede WTA-toernooi van het jaar.

MONTREAL — Tennisster Demi Schuurs kent een succesvol jaar.

De Nederlandse tennisster behaalde gisteren in Montreal haar zesde titel in het vrouwendubbelspel dit seizoen. Schuurs won samen met de Australische Ashleigh Barty met

4-6, 6-3 en 10-8 van Latisha Chan uit Taiwan en Jekaterina Makarova uit Rusland. Schuurs en Barty waren als achtste geplaatst, Chan en Makarova als tweede. De 25-jarige Schuurs won samen met Barty eerder dit jaar al het grote WTA-toernooi van Rome. In het enkelspel werd het

toernooi gewonnen door Simona Halep. De nummer één van de wereld was in een grillige finale in drie sets te sterk voor de Amerikaanse Sloane Stephens, de nummer drie van het mondiale klassement. Na 2 uur en 39 minuten stond de eindstand op het scorebord: 7-6 (6), 3-6 en 6-4.

Dembélé knalt Barcelona naar Supercup

TANGER — Met een meesterlijke uithaal heeft Ousmane Dembélé zijn club Barcelona in Marokko de Spaanse Supercup bezorgd.

De Franse aanvaller knalde in de 78e minuut van de wedstrijd tegen Sevilla diagonaal raak: 2-1. In die stand kwam nadien in Tanger geen verandering meer, al had Wissam Ben Yedder in de extra tijd de gelijkmaker nog

wel voor het inschieten. De Fransman verzuimde echter een strafschop te benutten. Doelman Marc-André ter Stegen kon het slappe schot klemvast pakken.

Pablo Sarabia opende de score voor Sevilla, dat als bekerfinalist mocht uitkomen in de strijd om de Supercup. Gerard Piqué bracht de gelijkmaker op zijn naam voor Barcelona, dat vorig seizoen zowel de landstitel als de

Spaanse beker won. De Catalaanse club veroverde de Supercup voor de dertiende keer.

Bij het doelpunt van Sevilla raadpleegde de veldarbiter voor de zekerheid nog even de videoscheids (VAR). Hij wilde weten of er sprake was van buitenspel. Dat bleek niet het geval. Het was de eerste keer dat de VAR in het Spaanse topvoetbal daadwerkelijk werd gebruikt.

Koepka wint na US Open ook PGA Championship

ST. LOUIS — De Amerikaanse golfer Brooks Koepka heeft zijn derde major op zak. Gisteren won hij het PGA Championship met twee slagen voorsprong op zijn landgenoot Tiger Woods.

Koepka behield op de vierde en laatste dag zijn leidende positie. Hij had 66 slagen nodig voor de achttien holes op de baan van Bellerive in de Amerikaanse staat Missouri

2e toernooizege op rij voor Hogenkamp

KOKSIJDE — Tennisster Richèl Hogenkamp heeft gisteren het ITF-toernooi van Koksijde gewonnen.

De Nederlandse tennisster was in de finale met 6-4 en 6-1 te sterk voor Miriam Kolodziejova uit Tsjechië. Hogenkamp was in België als eerste geplaatst en Kolodziejova als derde. Hogenkamp heeft nu tien partijen op rij winnend afgesloten. De 26-jarige Doetinchemse schreef eind vorige maand al het ITF-toernooi van Praag op haar naam. Voordat het toernooi in Koksijde begon, was Hogenkamp 134e op de wereldranglijst.

Zonderland kan leven met zilver



Foto: AFP / Andy Buchanan

Epke Zonderland had moeite met de zogenoemde dislock.

GLASGOW — Hij ging voor goud, maar Epke Zonderland kon gisteren in Glasgow tevreden zijn met zilver aan de rekstok bij de Europese kampioenschappen turnen.

“Ik ben blij met de oefening. De vluchtelementen zijn de grote uitdagingen. Bij de kwalificaties ging het al goed, waardoor ik met vrouwen heb kunnen doorwerken naar vandaag”, vertelde de Fries, die in de finale als enige turner met twee combinaties van twee vluchtelementen indruk maakte, maar werd

geklopt door Oliver Hegi. De Zwitser liet dergelijke kunststukjes niet zien, maar turnde buitengewoon netjes. Zonderland had nadat hij vier keer was losgekomen van de stok moeite met de zogenoemde dislock. “Dat is ook de zwakke plek. Ik kom daar nog wat kracht tekort en kon hem niet houden. Dat moet nog groeien. Ik heb nog drie maanden”, aldus de olympisch kampioen van 2012 die twee jaar later voor het laatst een hoofdprijs pakte: de wereldtitel in het Chinese Nanning. Eind oktober zijn de WK in Doha.

Vitesse trapt af met grote zege op FC Groningen

ARNHEM — Vitesse heeft de eigen supporters bij de start van de competitie goed vermaakt.

De Arnhemmers versloegen FC Groningen gisteren met 5-1 en lieten vooral in de tweede helft leuk voetbal zien. Vitesse ging door de ruime winst even aan kop in de Eredivisie, maar moet nu AZ voor zich dulden. Zij wonnen met 5-0 van NAC. De vele doelpunten zullen Vitesse nog wat hoop geven voor de return in de derde kwalificatieronde van de Europa League komende week tegen FC Basel. De Zwitsers wonnen donderdag in blessuretijd in Gelredome: 0-1. Tegen Groningen opende

Bryan Linssen halverwege de eerste helft de score. De aanvaller kwam goed voor Généro Zeefuik en passeerde doelman Sergio Padt. Na een mooie aanval maakte de Japanner Ritsu Doan in de 38e minuut gelijk, maar door een rake kopbal van Matus Bero ging Vitesse toch met een voorsprong rusten.

Na de pauze had Groningen, waar trainer Danny Buijs debuteerde, nog maar weinig in te brengen. Roy Beerens zorgde, ietwat gelukkig, in de 62e minuut voor de 3-1. Jake Clarke-Salter maakte vier minuten later met zijn hoofd de 4-1 en het mooiste doelpunt kwam op naam van Tim Matavz. De spits schoot van ver buiten de zestien meter de bal in de 71e minuut fraai achter Padt.

Windsurfer Badloe 2e op WK

AARHUS — Windsurfer Kiran Badloe is als tweede geëindigd op de WK in Aarhus.

Hij stelde in Denemarken een zilveren medaille veilig met een vijfde plaats in de afsluitende medalrace. Dorian van Rijsselberghe sloot de laatste race in de RS:X-klasse af met een derde plaats. De windsurfer was voor de medalrace al zeker van de wereldtitel. Bij de vrouwen werd windsurfster Lilian de Geus al wereldkampioen in Denemarken.

Uitslagen en schema Eredivisie

Speelronde 1: PEC Zwolle - Heerenveen Willem II - VVV Venlo Ajax - Heracles PSV - Utrecht Excelsior - Fortuna Sittard ADO Den Haag - FC Emmen Vitesse - FC Groningen De Graafschap - Feyenoord AZ - NAC	Speelronde 2: 2-3 17-08: Groningen - Willem II 0-1 18-08: NAC - De Graafschap 1-1 18-08: VVV Venlo - Ajax 4-0 18-08: Heracles - ADO Den Haag 1-1 18-08: Fortuna Sittard - PSV 1-2 19-08: Utrecht - PEC Zwolle 5-1 19-08: FC Emmen - AZ 2-0 19-08: Feyenoord - Excelsior 5-0 19-08: Heerenveen - Vitesse
---	---